

همسة في أذن الغالية مصر

الفريد في العبرية المعاصرة
قاموس مصطلحات عبري-إنجليزي-عربي
قاموس أبجدي عبري-عربي

**Dictionary-Hebrew
English-Arabic**

إعداد وترجمة وأشرف عام
عواطف يوسف عبد الله أحمد خزعل
مدرس اللغة العبرية

همسة فى أذن الغالية مصر

الفريد فى العبرية المعاصرة

قاموس مصطلحات عبرى - إنجليزى - عربى

قاموس أبجدى عبرى - عربى

Dictionary- Hebrew
English- Arabic

إعداد وترجمة وإشراف عام

عواطف يوسف عبد الله أحمد خزعل

مدرس اللغة العبرية

بسم الله الرحمن الرحيم

وما أوتيتم من العلم إلا قليلاً

صدق الله العظيم

من تعلم لغة قوم آخرين آمن مكرهم

إهداء

لكم منى كل الحب والعرفان بالجميل الحبيبة مصر
والدى رحمة الله عليه ... ووالدتى وإخواتى وأبنائهم..
إلى جميع أساتذتى بجامعة الأزهر الشريف - كلية اللغات
والترجمة قسم اللغة العبرية وآدابها - القوات المسلحة ..
أ.د/ نور الدين الخولى

أ.د/ محمد أحمد عبد اللاه رئيس جامعة الإسكندرية
الاسبق.

د/ منى عبد اللطيف السجيني ..
ودائما إهدائى إلى إناس لهم دوراً كبيراً فى حياتى حفظهما
الله لمصر من كل سوء ..

أ/ نعمة إبراهيم صالح
إلى جميع طلابى الأعزاء .. إلى الفراعنة الصغار
الطالب / أحمد محمد عثمان

الطالب/ إبراهيم حسنى محمد
لكم منى كل التقدير والاحترام ...

مقدمة

فى البداية أتقدم بالشكر لـ **Phrase-Book** قويمان -
اللغة العبرية المعاصرة وقواعدها سياحى وعام .
حمدا لله الذى وفقنى فى عمل هذا الإصدار

(الفريد فى العبرية المعاصرة)

Dictionary – Hebrew- English Arabic

فهذا ثانى إصدار لى بعد إصدار اللغة العبرية المعاصرة -
قواعدها سياحى - عام فى شهر مارس ٢٠١٠م رقم إيداع
٢٠٨٧/٢٠١٠م الهدف من هذا الإصدار مساعدة كل من يريد
التعامل باللغة الانجليزية ، العبرية ، بطريقة سهلة وبسيطة وسد
النقص الموجود فى المجالات السياحية بجميع أقسامها لتساعد
العاملين والدارسين بشكل سهل وبسيط ليتم التواصل فى العمل
والدراسة بشكل جيد .

يساعد الدارسين من الأعمار المختلفة لإكتساب لغة بشكل

سهل وجيد..

أدعو الله أن يكون هذا الإصدار نبراساً للعاملين فى هذه المجالات

والدارسين ..

وسأواصل بإذن الله الاصدارات من موسوعات وغيرها.. حتى
تساهم بشكل كبير فى تنمية الإقتصاد المصرى وحل مشكلة
البطالة.

فاللغة لها دور كبير فى دفع عجلة التنمية السياحية
والاقتصادية وهى العمود الفقرى فى المجال السياحى وخاصة أن
الاسواق السياحية الجديدة التى تتطلب اللغات النادرة. فهناك
الكثير من الموسوعات والقواميس تحت الطبع .

المؤلف











عواطف يوسف عبد الله

أغسطس ٢٠١٠م

الابجدية العبرية بالخط المربع :

There are no capital letters in Hebrew

الحرف اسم الحرف والنطق

ألف	olef	
בית	vet-bet	
גמל	gimal	
דלית	dalet	
היה	heh	
פאפ-ווא	wow-vav	
זאין	zayin	
חيط	khet	
טיט	tet	
יוד	Yod	

الحرف اسم الحرف والنطق

kaf	كاف - خاف	כ
lomed	لاميد	ל
mem	ميم	מ
nun	نون	נ
samekh	س (سامخ)	ס
oyin	اين - عاين ا	א
Fay	ف - ب	פ
tzadi	صادى - ص	צ
kof	ق - قوف	ק
resh	ریش - را	ר
shin	ش - شا	ש
sean	س - سا	ז
tav	تاء - טاف	ת

نهايات الحروف
Endes letters

tzadi صادى	٢ ص	mem م ميم	٥	kaf كاف	٦ ك
		نون nun	٦	ف Fay	٦

الجزء الاول (١) חלקא

כלל

ברכות

Greeting التحيات

שלום	Hello	سلام يقال فى أى وقت
בוקר-טוב	Good Morning	صباح الخير
ערב-טוב	Good evening	مساء الخير
לילה-טוב	Good night	تصبح على خير
להת-ראות	Good bye	الى اللقاء
סליחה	Excuse me	معذرة
אין-דבר	Never-mind	לו سمحت
כן	Yes	لامانع
לא	No	نعم
בסדר	Okey	لا
בבקשה	Please	كل شىء على مايرام
תודה	Thank you	من فضلك شكرا

شكرا جزيلا	Tank you very much	תודה- רבה
ما أسمك	What's your name	מה שמך
ما هو عنوانك	What's address	מה כת ובתך
هل أنت تتحدث العبرية	Do you speak Hebrew	אתה מדבר עברית
هل أنت تتحدثين اللغة الانجليزية	Do you speak English	את מדברת אנגלית
أنا لا أتحدث (مذكر)	I don't speak	אני לא מדבר
أنا لا أتحدث (مؤنث)	I don't speak	אני לא מדברת
من فضلك أكتب هذا	Please write it down	בבקשה כתובי את-זה
تستطيع أن تترجم לי	Can you trans late for me	תוכל לתרגם לי
ماذا قلت	What does this	מה זאת אומרת?

أنا فاهم (مفرد مذكر)	I under stand	אני מבין
أنا فاهمة (مفرد مؤنث)	I under stand	אני מבינה
أنا لا أفهم (مذكر - مؤنث)	I don't under stand	אני לא מבין
أنا لا أرى إشارة المرور	I didn't see the sign	לא ראיתי את ה שלט
هذا الرجل رأى ما حدث	This person-sow- it happen	ה איש הזה ראה את המקרה.
أين هذا ؟	Where is it	איפה זה؟
إلى أين أنت ذاهب ؟	Where are you going	לאן אתה הולך؟
الى اين انت ذاهبة؟	Where are you going	לאן את הולכת؟
أعبر الطريق (عدى الطريق)	Arcos the road	מעבר לכביש
لف فى المدينة	Around the town	מסביב לעיר.

בנקודת ה מפגש.	At the meeting place	مقابلة في مكان
רחוק מפה.	For from here	بعيدا من هنا
מארצות- הברית מארה"ב.	From the U.S.	من الولايات المتحدة
פה	Here	هنا
שם..	There	هناك
מספר- מכונית	The license plate unnumber was.....	رقم السيارة يكون
במכונית..	In the care	بالسيارة- بالتاكسي
בפנים.	In-side	بالداخل
קרוב לבנק.	Near the bank	قريب للبنك
ליד הדואר.	Next-to the post office	بجوار البريد
מול השוק.	Opposite the market	مكان للتسوق
מחוץ לבית- קפה.	Aut side the café	من خارج المقهى
למלון.	To the hotel	الى الفندق
לכיוון.	Towards	اتجاهات

الجانب اليسار	Left	בצד שמאל.
الجانب اليمين	Right	בצד ימין.
اتجه لاشارة المرور	Up to the traffic	עד לרמזור.
دائما	Always	תמיד.
قبل يوم الجمعة (منذ يوم الجمعة)	Before Friday	לפני יום ששי.
غدا	Tomorrow	מחר.
كل اسبوع	Every week	כל שבוע.
لمدة ساعتين	For 2 hours	למשך שעתיים.
التاسعة صباحا	From 9 a - , -	מתשע בבוקר.
في عشرون دقيقة	In 20 minutes	בעוד עשרים דקות.
أبدا	Never	אף פעם לא.
ليس بعد	Not yet	עדיין לא.
الآن	Now	עכשו.
غالبا	Often	לעתים קרובות.
الثامن من مارس	On march 8	בשמיני למרס למרץ.
في ايام الاسبوع	On week days	בימי חול.

לפ עמים.	Sometimes	אحيانا (مرات عديدة)
בקרב.	Soon	حالا
תוך יומים.	Within 2 days	في خلال يومين
יפה. - יפה.	Beau tiful	جميل ، جميلة
יותר- טוב.	Worse	مش وحشر
יותר- גרוע.	Better	أفضل من
קטן.	Small	صغير
גדול.	Big	كبير
זול.	Cheap	رخيص
יקר.	Expensive	غالى الثمن
נקי.	Clean	نظيف
מלוכלך.	Dirt	ملوث
כהה-חשוך.	Dark	مظلم
בהיר.	Light	مضيء
נפלא.	Delicious	عجيب
מקדם.	Early	مبكرا
מאוחר.	Late	متأخرا
קל.	Easy	سهل

קשה.	Difficult	صعب
מלא.	Full	ملىء بى
ריק.	Empty	فارغ ، فاضى، خالى
טוב.	Good	جيد
רע.	Bad	سىء، شرير
כבד.	Heavy	ثقیل
קל.	Light	خفيف
לוחט.	Hot	حار
חם.	Warm	ارتفاع فى درجة الحرارة
קר.	Cold	بارد
האחרון.	Last	الآخر
הבא.	Next	القادم
ישן.	Old	قديم
חדש.	New	جديد
סגור.	Shut	أغلق
פתוח.	Open	أفتح
נעים.	Pleasant	مبسوط - مناسب

غير مناسب	Un pleasant	לא- נעים.
سريع	Quick	מהיר.
بطيء	Slow	איטי.
ارتفاع - علو	Tall	גבוה.
قصير	Short	נמוך.
عجوز	Old	זקן.
شاب - فتى	Young	נער.
ليه لا (لماذا لا)	Why not	למה לא.
لماذا	Why	מה- אלדונ?
فقدت طريقي	I've lost my way	תעיתי בדרך.
هذا من أجل	It's because	זה בגלל.
الطقس	The weather	מזג- האויר.
علشان أنا مستعجل	It's because I'm in hurry	זה בגלל שאני ממהר.
أنا لا أعلم	I don't know why	אינני יודע [יודעת]
كم عدد النقود	How much many	כמה?
كم ثمن هذا	How much is that	כמה זה?

כמה יש?	How many are there	כמ عددهم هناك
אין כולם.	There's none	مفیش ولا واحد
קצת.	A little	قليل ، / اقصى
הרבה - תנועת.	A lot of traffic	اشارات كثيرة
מספיק.	Enough	كافى
מעט.	Few	قليل
יותר מזה.	More than that	كثيرا من هذا
הרבה יותר.	Much more	اكثر من هذا
יותר מדי.	Too much	كثيرا جدا
בשבי לו.	For him	من أجله
בשבילה.	For here	من أجلها
בשבילי.	For me	من أجلي
בשבילה.	For you	من أجلك
בשבילם.	For them	من أجلهم (أجلهن)
מי שהו.	Some one	شخصا ما
אף אחד לא.	No one	ولا واحد
מש הוא.	Something	شيئا ما

لا شيء	Nothing	שום - דבר - לא.
هذا بعيد	Is it far	זה רחוק?
ملك من	Whose	של מי.
ملك من هذا	Whose is that	של מי - זה.
ملكى	Mine	שלי.
ملكنا	Ours	שלנו.
ملكك	Yours	שלך.
(ملككم) ملكهن		שלכן. שלכם.
على القدم	On foot	ברגל.
جدا	Very	מאד.
انا استطيع (مذكر - مؤنث)	Can I.....	אני יכול.
ممکن أشوف (ترنى)	Can you show me.....	להתראות לי.....?
ممکن تخبرنى	Tell me	תוכל [תוכלי] להדרך אותי - לי.
استطيع مساعدتك	May I help you	אוכל לעזור לך?

אני לא יכול [יכולה]	I can't....	أنا لا أستطيع מזכר (מונח)
אני צריך [צריכה]	I need to	أنا احتاج الى
לך.	Go	اذهب
למצוא.	Find	يجد
לראות.	See	يرى
לדבר - עם.....	Speak to....	يتحدث مع
כמובן.	Of course	بالطبع
אולי.	Perhaps	ربما
גם-אבל.	But/ also	ايضا - لكن
ו-או.	Or / and	و / أو
סוף-סוף?	At- last	على الأقل، أخيراً، نهاية
תמשיך [תמשיכי].	Go on	استمر
זה נכון.	That's true	هذا صحيح هذه الحقيقة
בשום אופן לא?	No way	لا طريق ، مفيش حل

איך הענינים?	How are things	كيف تكون الاشياء
טוב מאד.	Very good	جيد جدا
טוב- נהנה.	Fine	ممتع
לא רע.	No bad	غير سيء مش وحش
אוקי בסדר.		على ما يرام
לא טוב.	No good	غير جيد
די- רע.	Fairly bad	سيء اتي حد ما
נורא.	Terrible	رهيب فظيع
תוכל לחמליך על מלון- ב.....	Can you recommend a hotel in	تقدر تقولى نصيحة تجعلنى فى موضع ثقة
יותר גדול.	Bigger	كبير للغاية
יותר זול.	Cheaper	رخيص للغاية
שקט- יותר.	Quieter	هادىء الى حد ما
יותר- חם.	Warmer	دافىء الى حدا ما

بارد الى حدا ما	Colder	יותר- קריר.
خذوه انا لا اريد الحديث معه	No, I won't take it	לא אקח- אותו?
لا اعمل	The ... doesn't work	ה.....לא פועל.
لايمكن ايقاذ	I can't turn heat	אי אפשר להדליק.
مصباح	Lamp	מנורה.
يوجد عنكبوت	There are in sects	יש חרקים.
يهتم بي	Care of	לדא וג.
متطلبات عامة	Requirements	דרישות.
اين هو	Where's the...	איפה ה.....?
جراج	Parking lot (care-park)	חנייה.
عنوان المنزل الشارع	Home address street	כתובת הבית- רחוב.
الجنسية	Nationality	אזרחות.
مهنة	Profession	מקצוע
محل الميلاد	Date-place- of birth	תאריך.

מספר דרכון.	Passport number	رقم جواز السفر
לוח ההודעות של חברת- הנסיעות.	Tour operator's bulletin board	النشرات البيانية – اللوحات الاعلانية للمسافرين
אפה אפשר למצוא.....?	Where can I find (a)	أين اجد ذلك
מגבת רחצה.	Bath towel	مناديل للتنشيف
שמיכה.	Blanket	بطانية
קולבים.	Hangers	حقيبة الطائرة
כר.	Pillow	وسادة
סבון.	Soap	صابون
ה.....מלוכלך מלוכלכים?	The...is / are dirty	هذا يكون ملوث للجمع – المفرد
ה..... מקולקל.	The... has broken down	لا قيمة له
זה כבר היה ניזוק- כאשר הגענו.	That was already damaged when we arrived	هذا اتجاز (نجاح) كبير عندما نصل
דוד חימום.	Boiler	غلاية
כלי חרס.	Dishes	اطباق

מחבת.	Freezer	مجمد في الثلاجة
קומקום.	Frying-pan	مقلاة
ליום- לשבוע.	Per day-week	لاسبوع- ליום
יש פה יותר מדי שמש.	It's too sunny here	يوجد هنا الشمس الى حد ما
יש פה יותר מדי צל ספיפות.	It's too shady / crowded here	يوجد هنا ظل من حولنا الى حد ما
עד איזו שעה צריך לצאת	What time do we	التوقيت المناسب للخروج
עד איזו שעה צריך לצאת	What time do we have to check you by ?	كم من الوقت يستغرق للخروج من هنا
היולי..... ימי חול טלפון.	I've made... telephone calls	هي مكالمات تليفونية من أجل
מה השם בבקשה?	What's the name/ please?	ما الاسم لو سمحت
אנו חזרנו בעוד.....דקות.	Please came backing... minutes	ستعود بعد دقائق
איפה לשבת.	Where to sit	اين نجلس

تستطيع الجلوس	Could we sit....	נוכל לשבת.....
هناك	Over there	שם.
في الخارج	Out side	בחוצ.
ممنوع التدخين في هذه المنطقة	In anon-smoking area	באיזור ללא עישון.
تقدر تقول لي ما هذا...	Could you tell me what.... Is	תוכל לומר לי מהזה.....?
ماذا يوجد بدا	What's in it	מה יש ביה?
أنا احب.. أنا اطلب	I'd like...	אבקש.
السيارة جاهزة	Are you ready to order	מוכנים לה זמין?
ماذا تريدون	What would you like	מה תרצו?
بجانب	With.. aside.	ועם.....בצד.
همبورجر	Burger	המבורגר.
بيتزا	Omelet pizza	חביתה - פיצה.....
سندوتش	Sandwich	כרין.
كعكة	Cake	עוגה
لحمة	Meat	בשר.

خبز	Bread	לחם.
زبدة	Butter	חמאה.
بيض	Eggs	ביצים.
طحينة	Tahini	טחינה.
مربى	Jam	ריבה.
عيش	Toast	טוסט
سلطة	Salad	סלט.
عسل	Honey	דבש.
لبن	Milk	חלב.
سمك	Fishes	דגים.
جبنة	Cheese	גבינה.

מרק Soups شوربات

מרק	Soups	שורبات
מרק- עוף.	Chicken soup	שורبة دجاج
מרק- עגבנים.	Tomato soup	שורبة طماطم
מרק- ירקות.	Vegetable-soup	שורبة خضار
מרק- בשר.	Beef-soup	שורبة لحم
מרק- דגים.	Fish- soup	שורبة سمك
מרק- בצל.	Onion-soup	שורبة بصل
מרק- תפוחי- אדמה.	Potato-soup	شوربة بطاطس
מאכלי- ביצים.	Egg dishes	اطباق البيض
שקשוקה.	Shakshuka	شكشوكة
כבד- קצקוץ.	Chopped liver	كبد مقطعة الى شرائح

ירקות.....

Vegetables خضروات

ירקות.....	Vegetables	خضروات
כרוב	Cabbage	קרנב
גזר	Carrots	جزر
לפת.	Rutabaga	لفت
מלפפון	Cucumber	خيار
חצלים	Egg plant	بادنجان
שום	Garlic	ثوم
בצלים	Onions	بصل
אפונה	Peas	بسة
פלפל.	Peppers	فلفل
אורז.	Rice	أرز
מלון.	Melon	بطيخ - كنتلوب

פירות
Fruit فاكهة

פירות	Fruit	فاكهة
תפוחים	Apples	تفاح
בננות	Bananas	موز
אשכולים	Grape fruit	جرب فروت
ענבים	Grapes	عنب
תפוזים	Oranges	برتقال
זיתים	Olives	زيتون
אגסים	Pears	كمثرى
מישמים	Apricots	مشمش
אננס	Pineapple	أناناس
מנגו	Mango	مانجو
תאנים	Figs	تين

סלט ירקות

Green salad سلطة خضراء

سلطة خضراء	Green salad	סלט ירקות
خليط من السلطة - سلطة مخلوطة	Mixed salad	סלט- מעורב
سلطة بطاطس	Potato salad	סלט- תופחי
سلطة يوناني	Greek salad	סלט - יווני
جبنة	Cheese	גבינה
جبنة شيدر	Low-fat-curd cheese	גבינה - רזה
جبنة كريمة	Cream cheese	גבינה- שומנת
جبنة مملحة	Salty cheese	גבינה- מלוחה

מונית Taxis تاکسی

מונית	Taxis	تاکسی
מציאה	Exit	خروج
מעשנים או לא מעשנים ?	Smoking or non- smoking	هل انت من المدخنين ام لا
יש אוטובוס	Is there a bus	هل يوجد اتوبيس نقر
אבד	Lost	ضيع - فقد
המטען שלי נגנב	My baggage has been stolen	حقيقي شرفت
אולי נשלחל.....	May have been sent to	يجب ان ترسل الى
אנא חזור מחר	Please come back tomorrow	من فضلك عد غدا
בבקשה צלצל למספר זה	Please cold this number	من فضلك اطلب هذا الرقم

איך מגיעים לתחנת- הרכבת ?	How do I get to the train station	كيف تصل الى محطة القطار
מה המרחק לאלכס".....	How far is it to Alex,	كم المسافة للاسكندرية
אפשר להשאיר את המכונית ?	Can I leave my car here	يمكن اترك السيارة هنا
חדר המחנה	Waiting room	حجرة انتظار
האופניים שלי	My bicycle	دراجتي
כמה זה ?	How much is the	بكم هذا
זו רכבת ישירה ?	Is it a direct train	هذا قطار مباشر
צריך להדליף ב.....	You have to change at...	يجب أن أغير (ابدل)القطار في
זה הרציף הנכון לי ?	Is this the right plat form for.....	هذا الرصيف صحيح
זו הרכבת ל.....?	Is this the train to.....	هذا القطار متجه الى
המקום הזה תפוס	Is this seat taken	هذا المكان مشغول

זה המקום שלי	That's my seat	هذا مكاني
יש מקומות פנויים	Are there any seats available	يوجد أماكن خالية
אכפת לך אם.....?	Do you mind if....	مفیش مانع لو
אשב פה	I sit here	אنا אجلس هنا
אפתח	I open	אنا افتح
אסגור את החלון	Close the window	اغلق الشباك
איפה התחנת המרכזית	Where's (coach) station	אين المحطة الرئيسية.
איפה אפשר לקנות כרטיסים?	Where can I buy tickets	من اين اشترى التذكرة
איפה אנחנו?	Where are we	اين نحن
תחנת הדלק	Gas (petrol) station	محطة بنزين
איפה תחנת הדלק?	Where's the next gas (petrol)	اين محطة البنزين
מלא / בבקשה	Fill it up, please	مون لي (أملئ لي) من فضلك
ליטר / בבקשה	Liters, please	لتر من فضلك

חנייה	Parking	الجراج
יש מגרש חנייה בסביבה ?	Is there a parking lot neaby	هل يوجد جراج من حولنا
מה המחיר לשעה / ליום ?	What's the charge per hour/ day	كم ثمن الساعة ، اليوم
תאונות	Accident's	حوادث
קרתה - תאונה	There has been an accident	يوجد حادثة
ליד.....	Near	بالقرب من
איפה הטלפון הקרוב	Where's the nearest telephone	اين اقرب تليفون
קראל..... אמבולנס	Call..... An ambulance	اتصل بالاسعاف
רופא	A doctor	طبيب
משטרה	The police	الشرطة
יש לכם מידע על.....?	Do you have any information on	هل لديكم اي معلومات عن
קשישים	Citizens senior	مسنين

شاطيء	Beach	חוף
حمام سباحة للأطفال	Children's pool	בריכת לילדים
حمام سباحة	Swimming pool	בריכת שחייה
من اين انت	Where are you from	מאיפה אתה ?
أنا من	I'm from....	אני מ.....
اين تسكن	Where do you live	איפה אתה גר ?
هل لديك اولاد	Do you have any children	יש לך ילדים ?
كم اعمارهم	How old are they	בני כמה הם ?
ماذا تفعل	What do you do	מה אתה עושה ?
ماذا تدرس	What are you studying	מה אתה לומד ?
انا ادرس (اتعلم)	I'm studying	אני לומד
أنا أحب	I like...	אני אוהב.....
هل تحب اللعب	Would you like to play...	אתה רוצה לשחק

אי האיום אוב	What a lovely day	איהא יום נפלא ?
אנת תעמד אנ גא	Do you think it's going tomorrow	אאה חושב שמחר מחר.....?
יכון יום אמיל	Be a nice day	יהיה יום יפה
אלי	Snow	יורא-אלי
באר אא	It's cloudy	מעונן
الشمس مشرقة משמש	It's sunny	השמש זורחת
عالی , مرتفع	High	גבוה
وسط	Medium	פינוני
منخفض	Low	נמוך
اجازة	Holiday vacation	חופשה
مع الاصدقاء	With friends	אצל ידיים
ممکن تأتي لي بالامس لتناول مشروب	Can you come for a drink this evening	אוכל לבוא למשקה הערב ?

אנא עושים מסיבה- תוכל לבוא ?	We are having a party can you come	אנא עושים מסיבה- תוכל לבוא ?
תוכל להצטרף אלר ?	We join you	תוכל להצטרף אלר ?
היום / מחר / הערב	Tonight tomorrow- to day	היום / מחר / הערב
הייתי רוצה ללכת ל	I'd like to go to ...	הייתי רוצה ללכת ל
הייתי רוצה לראות....	I'd like to see	הייתי רוצה לראות....
אתה אוהב.....?	Do you enjoy	אתה אוהב.....?
תודה אבל עסוק	Thank you, but I'm busy	תודה אבל עסוק
אפגוש אותך	I'll meet you,	אפגוש אותך
מה ען יום אחר ?	How about another day	מה ען יום אחר ?
אעשן	Smoke	אעשן
מה- כל- כדמצחיק ?	What's so funny	מה- כל- כדמצחיק ?
אתה נראה נפלא	You look great	אתה נראה נפלא

עזב אותי בבקשה !	Leave me a lone please	אטרקני במפרדי من فضلك
היה נהדר	It was great	كان عظيما
שוב מחר	Again tomorrow	ساعود غدا- مرة اخرى
להתראות - בקרוב	See you soon	آراك الان
להתקשר מפה	Is it far from here	هل هذا بعيدا من هنا
תחנת משטרה	Police station	نقطة الشرطة
כמה זמן יקח ?	How long will it take	كم يأخذ
כמה זה ?	How much is that	بكم هذا
מזומן	Cash	دفع فوري
סליחה / איך לי מספיק - כסף	Sorry, I don't have enough money	متأسف لا يوجد معى نقود كافية
זה לא פועל	This doesn't work	مش זה العمل
זה שבור תוכלו לתקן אותו	This is broken can you prepair	هذا مكسور ممکن يتصلح

خريطة طريق لى	Road-map of	מפת דרכי מלי
مجلة	Magazine	מגזין
جريدة	Newspaper	עיתון
خريطة للمدينة	Map of the town	מפה העיר
ورقة للكتابة	Writing paper	נייר - כתיבה
اطلب فيلم لى	I'd like... film for.....	אבקש סרטלי.....
البريد الالكترونى. بالفاكس	By e-mail-fax	דואר - אלקטרוני / פקס
يمكن ترسلى هذا	Can you sent it to me	תוכלו לשלוח אתזה אלי ?
فوطه مطبخ	Tea towel...	מגבת - מטבח
معذرة اين اجد.....	Excuse me where can I find	סליחה איפה אוכל למצוא ?
يمكن تصفه لى، تصفها لى	Can you describe him/her	תוכל לתאר אותו / אותה
مذكر - مؤنث	Male- female	זאכר - נקבה

אני רוצה לדווח	I want to report	אنا اريد تقرير
שדדו אותי	I've been robbed	سرقوني
נא למלא טופס זה	Please fill out this form	املى الاستمارة
איפה יש בית-חולים / מרפאה	Where can I find hospital	ممکن احد مستشفى
איפה יש רופא	Where's there a Doctor	اين اجد الطبيب
בעל / אשה	Wife-husband	زوج - زوجة

אברי הגוף

Parts of the body

اعضاء جسم الانسان الخارجية

اعضاء جسم الانسان الخارجية	Parts of the body	אברי הגוף
ذراع	Arm	זרוע
اذن	Ear	אוזן
صدر	Chest	חזה
عين	Eye	עין
وجه	Face	פנים
اصبع	Finger	אצבע
قدم	Foot	כף רגל
يد	Hand	יד
راس	Head	ראש
قلب	Heart	לב
قدم	Leg	רגל
شفاه	Lip	שפה
فم	Mouth	פה
رقبة	Neck	צוואר

אף	Nose	أنف
עור	Skin	جلد انسان - (جلد مصنع)
לשון	Tongue	لسان
תאבון - בסדר	Appetite Okey	شهية جيدة
שכב	Lie-down	يستلقي، يرقد
איפה כואב ?	Where does it hurt	אين مكان الألم
כואב פה ?	Does it hurt here	هل الألم هنا

ימים
Days
الايام - ايام

Days	ימים	الايام - ايام
Saturday	שבת	السبت
Sunday	יום ראשון	الاحد
Monday	יום - שני	الاثنين
Tuesday	יום - שלשי	الثلاثاء
Wednesday	יום - רביעי	الاربعاء
Thursday	יום - חמשי	الخميس
Friday	יום - ששי	الجمعة

עונת- השנה

Seasons

فصول السنة

עונת- השנה	Seasons	فصول السنة
אביב	Spring	ربيع
סתו	Autumn	خريف
חורף	Winter	شتاء
קיץ	Summer	صيف

ברכות Greetings مناسبات

ברכות	Greetings	مناسبات
יום הולדת שמח !	Happy birth day	عيد الميلاد
שנה טובה	Happy new year	عيد راس السنة الميلادية
מיטב האיחולים !	Best wishes	مع اجمل الارغيات
מזול טוב !	Contract ulations	حظ سعيد
בהצלחה !	Good luck	حظ سعيد
נסעה טובה !	Have a good trip	رحلة سعيدة
דרישת - שלום ל.....	Give my regards to...	بلغ سلامي، تحياتي لي

צבעים

Color الوان

Color	צבעים	الوان
Black	שחור	اسود
Blue	כחול	ازرق
Brown	חום	بنى
Green	ירוק	اخضر
Gray	אפור	رمادى
Orange	כתום	برتقالى
Pink	ורוד	واردى
Red	אדום	احمر
Wight	לבן	ابيض
Yellow	צהוב	اصفر
Light	בהיר	فاتح
Dark	כהה	غامق

בגדים
Clothes ملابس

בגדים	Clothes	ملابس
חולצה	Blouse	بلوزة، قميص
כומתה	Cap	تي شيرت
מעיל	Coat	قبعة
שמלה	Dress	معطف، بطو
צעף	Scarf	فستان
חצאית	Skirt	ايشرب
חליפה	Stockings	جونة
עניבה	Tie	بدلة
מכנסיים	Trousers	جرفته - رباط
כותנה	Cotton	عناق
צמר	Wool	بنطلون
מאריג	Cotton	قطن
נעליים	Shoes	صوف
סנדלים	Sandals	كتان
נעליים	Shoes	احذية
נעלי- בית	Slippers	صندل
		احذية
		شبشب

מידה Size مقاس

מידה	Size	מقاس
קטן (ק)	Small (s)	صغير
בינוני (ב)	Medium (M)	متوسط
גדול (ג)	Large (L)	كبير
גדול (ג) אקסטרה	XL	اكبر
כסף	Silver	فضة
זהב	Gold	ذهب
אמיתי	Realy	حقيقي

أشهر السنة العبرية חודשים

ינואר	January	ינאיר
פברואר	February	פבראיר
מרץ - מאר	March	مارس
אפריל	April	ابريل
מאי	May	مايو
יונייה	June	يونيو
יולי	July	يوليو
אוגוסט	August	اغسطس
סטמבר	September	سبتمبر
אוקטובר	October	اكتوبر
נובמבר	November	نوفمبر
דצמבר	December	ديسمبر

الجزء الثاني (2)

Excursions- port 2

سياحي

חלק 2 טיולים

هل لديكم برنامج	Do you have a program	יש לכם תכנית ?
هل هو مفتوح للجمهور	Is the... open to the public	האם ה..... פתוח לציבור ?
كم ثمن التذاكر	How much are seats	כמה עולים הכרטיסים ?
هل يوجد لديكم شيء رخيص ?	Do you have anything cheaper	יש לכם משהו אול- יותר ?
هل يوجد سينما	Is there (cinema)	יש קולנוע ?
هل يوجد مسرح	Is there theater	יש מחזה (תאטרון)
عروض مسرحية موسيقى	Music concerts	מוסיקה – קונצרטים
تأخذ صورة	To take photographs	כדי לצלם

נוכל לעצור כאן ?.....	Can we stop here	ممکن نتوقف هنا
כדי ללכת יש לנו פה ב.....?	To use the (toilets)	لكي أذهب للحمام
	How long do we have here/in	كم نمكث هنا
חכה! .....עוד-אל-	Wait !... isn't back yet	انتظر ولا تعود بعد
איזור הקניות	Shopping area	منطقة تسوق
תוכל להראות לי על המפה	Can you show me on the map	ممکن تری ای هنا على الخريطة
כמה עולה הטיול ?	How much does the your cost	كم تتكلف الرحلة
מאיפה אנחנו יוצאים?	Where do we leave from	اين نقطة التجمع
באיזו שעה נחזור?	What time do we get back	متى نعود من النزهة

هل يوجد مرشد يتحدث العبرية	Is there an Hebrew speaking guide	יש מדריך דובר עברית ?
ممکن ترى.....	Are we going to see	האם . נראה?
نحن نريد أن نرى	We'd like to have a look at the.....	הינו רוצים להסתכל על
سوق ببطأ	Drive – slowly	סע לאט
لا فتات اعلانية للمسافرين	Tourist information office.	מודיעין – לתיירים
ما هي النقاط الهامة	What are the- main points of in treat	מהם האתרים המעניינים ?
نزة بالقارب	A boat trip	טיול בספינה
هل يوجد رحلة لى..	Are there any trips to...	יש טיולים ל?
يوجد اناس مصابون (مجروحين)	There are people injured	יש פצועים

הוא לא מסוגל לזוז	He can't move	هو غير قادر على الحركة
אל תזיז אותו	Don't move him	لا تحركه
בצד – שמאל	On the left	الجانب الايسر
בצד – ימין	On the right	الجانب الايمن
בסוף הכביש /הרחוב	At the end of the street	فى نهاية الشارع
גשר הכיכר	Bridge square	ميدان كوبرى
מערב / מזרח	West - east	غرب - شرق
אחרי הרמזור הראשון	After the first traffic – light	بعد الاشارة القادمة
תוכל לעזור לי בבקשה ?	Can you help me please	ممکن تساعدنى من فضلك
באיזו שעה מפליגים ?	What- time does it leave	متى وقت المغادرة
באיזו שעה חוזרים ?	What time does it return	متى وقت العودة
זו תחנת לקסור ?	Is this the LUXOR or station	هذه محطة الاقصر

هل هي المحطة القادمة	Is the next stop...	האם התחנה הבאה היא
هاهي ذا التذكرة	Here's my ticket	הנה הכרטיס
في اي سيارة من سيارات القطار مقعدى	In which car is my seat	באיזה קרון המו שב שלי ?
كل ساعة	Every hour	כל שעה
كم تستغرق الرحلة	How long is the trip (journey	מה משך הנסעה ?
اريد تذكرة للاسكندرية	I'd like a....ticket to Alex	אבקש כרטיס לאלכס"
ممکن أغير القطار	Do I have to change trains	אני צריך להחליף רכבת ?
تستطيع تأخذ الحقائب الى	Could you take my luggage to....	תוכל לקחת את המזודות
حقائبنا لم تصل بعد	Our baggage has not arrived	המטען שלנו לא הגיע

حقائبك	Your luggage....	המזוודות שלך
من فضلك ايقظني لتناول الوجبة	Please wake me for the meal	בבקשה לה עיר אותי- לארוחה ?
متى سنصل	What time will we arrive	באיזו שעה נגיע ?
اين هي	Where is/ are the...	אפה ה
صالة الوصول	Departure lounge	אולם היוצאים
هل هذه الرحلة قادمة من ألمانيا	Has the flight from Germany	האם הטיסה גרמניה ?
كم المدة التي تستغرقها الرحلة	How long is the flight	מה משך הטיסה ?
موعد الوصول الساعة كم	What time will we arrive	באיזו שעה נגיע ?
موعد ، وقت مغادرة الرحلة	What time does the plane leave	באיזו שעה הטיסה ?
موعد الصعود بالطائرة	What time do I have to check do I have to check in	באזו שעה עלי להירשם לטיסה ?

מטען - יד	Hand luggage	חقيبة יד
אתה רוצה מושב ליד החלון ?	Would you like a window	هل تحب الجلوس بجوار الشباك
מתי הטיסה למצרים ?	When is the.. flight to Egypt	متى تصل الرحلة لمصر
הראשונה / הבאה	First next last	الاخير القادم الاول
כמה עולה טיסה ל.....?	How much is a flight to...	كم ثمن الرحلة
טיסה מספר 156	Flight number 156	رقم الرحلة 156
לשנות	Change	تبدیل
לאשר	Confirm	مباشر
מיש הוא פה מדבר עברית ?	Does any one here speak hebrow	مفیش ولا شخص هنا يتحدث العبرية
באזה מטבעזה ?	What currency is this in	ای العملات هنا
דולרים	Dollors	دولار
שקלים	Shekels	شیکل

גנייה אסטרליני	Pounds	לירות אשטרליני
גנייה מצרי	Pounds	לירות מצרי
هل يوجد لديك اي ممنوعات	Do you have anything to declare	יש לך משהוש להצהיר ?
يجب أن تدفع جمرک على هذا	You must pay duty on this	צריך לשלם מכס על זה
من اين اشتريت هذا	Where did you buy this	איפה קנית את זה ?
من فضلك افتح الحقيبة	Please open this bag	נא לפתוח את התיק הזה ?
هل يوجد حقائب سفر أخرى	Do you have any more luggage	יש לך עוד מזוודות ?
انا ذاهب الى	I'm going to...	אני נוסע ל.....
انا مع مجموعة	I'm with a group	אני עם קבוצה
جمرك	Customs	מכס
هذه هدية	It's a gift	זו מתנה
ابقى هنا	Stay here	להישאר פה

אני לא מרגיש בטחוח – פה	I don't feel safe here	אני לא מרגיש בטחוח – פה
"באים"	Arrival	الوصول
יש לנו דרכון	We have passport	لدينا جواز سفر
הילדים רשומים בדרכון – הזה	The children are on this passport	الاولاد مسجلون (مضافون) على جواز السفر
באתי להופשה / לעסקים	I'm here on vacation (holiday / business)	انا جئت لقضاء اجازة أو عمل
בכיוון אחד	One,, way	طريق واحد
הלך ושוב	Round- trip (return)	ذهاب، عودة – ذهاب وأياب
כמה	How much...	كم الثمن
בטיחות	Safety	بامان ، بنعومة
תוכל ללוות אותי לתחנת האוטו ובוס ?	Would you accompany me to the bus stop	يمكن توصلني لمحطة الاتوبيس

מש עאזר אזהב במפרדי	I don't want to.. on my own	אניני רוצה לבדי
אריד תזכרה לי	I ticket to...	כרטיס אחד ל ...
תזכרתין או תלתה לי	2/3 ticket to	שני / שלושה כרטיס ים ל.....
הל זהא שאל الخدمة	Is service included	זה כלל שרות.....
ממکن אדفع بالفيزا كارت	Can I pay with this credit card	אפשר לשלם עם כרטיסים אשרי זה?
נעוד פוריה	Cash	כסף מזומן....
الحساب من فضلك	The bill, please	חשבון בבקשה.....
نحن نريد الدفع	We'd like to pay sep irately	אנו רוצים לשלם בנפרד.....
الكل معا من فضلك	It's all together, please	הכל יחד בבקשה.....
أعتقد انه يوجد خطأ في الحساب	I think there's a mistake in the bill	אני חושב שיש טעות בחשבון.....

לא קבלתי את זה?	I didn't have that	لم اتسلم هذا
אינו יכולים לחכות יותר אנו עוזבים.....	We can't wait any longer we're leaving?	نحن لا نستطيع الانتظار. نحن نغادر المكان.
הייתי רוצה לדבר עם המנהל.....	I'd like to speak to Manger	كنت أود الحديث مع المدير
תשלום.....	Paying	الدفع
אבקש - לשלם....	I'd like to pay	ممكن أدفع
זה לקחת איתי.....	It's to go (take a way)	دعه يذهب (دعه يأخذ طريقه)
זה הכל תודה.....	That's all, thanks	هذا هو كل "شكرا"
בודאי נפלה טעות...	There must be some Mistake	بالتأكيد يوجد بعض الخطأ
אבקש..... עםזה.....	I'd like... with that	أطلب شيئاً ما.... مع كذا
בליה.....	With out the....	بدون

בצד ועם	With..... aside	בגאב
מה יש בזה ?	What's in it ?	מאذا יוגד بها
אין לנו ?	We don't have..	نحن لانملك
זה יקח דקות	That will tke... minutes	سيؤخذ هذا بعد..... دقائق
להערב	For this evening	بالامس
למחר ב	Tomorrow at...	غدا
נבוא - בשביל	We'll come at 700	سوف ناتي في الساعة السابعة
לאיזו שעה ?	For what time ?	لاى الاوقات
אני מצטער אנו מאד עמוסים מלאים	I'm sorry, we're very busy full	أنا متأسف نحن مشغولين جدا، مملوء بي
איפה אפשר למצוא ...	Where can I find a (n)....	أين ممكن أجده
היה מאד נעים להיות פה	It's been a very enjoyable stay	البقاء هنا ممتع

החשבון בבקשה ?	May I have my bill please	ممکن ادفع الحساب
אפשר להשאיר את המזוודות כאן עד אחרי הצהריים	Could we leave our baggage (Luggage) here until... P.m.	ممکن الشنط تبقى هنا حتى فترة بعد الظهيرة
עד איזו שעה צריך לצאת ?	What time do we have to check out by	كم من الوقت يستغرق للخروج من هنا
אני עוזב עכשו	I'm leaving now	ساغادر الان
אפשר להזמין לי מונית בבקשה?	Could you order me a taxi please	ممکن تطلب لي تاكسي من فضلك
לאוהל	For a tent	الى الخيمة
למכונית	For car	للسيارة
מי שתיה	Drinking water	مشروب ماء
אפה ה	Where is the....	اين يكون هذا
איך אפשר להתקשר אליך ?	How can I contact you	كيف يمكن للاتصال بك

בעיות	Problems	مشكلات
אפשר להשאיר את בספת ?	Can I leave this in the safe	ممکن ان يبقی هنا فی أمان
אפה אפשר למצוא?	Where can I find (a)...	این اجد ذلك
אתה מדריך הטיולים שלנו	Our tour guide	انت المرشد المرافق لنا
אפשר לקבל עוד ?....	May I have (an) extra...	ممکن استقبل اتسلم شيء زائد
אפשר לה שהמש פה במתאם הזה ?	Can I use this a dapter here	ممکن استخدم التكيف
דרישות אישיות	Personal needs	احتياجات شخصية
תוכלו לקומה אותי בשעה	Could you wake me at...	ممکن توقذوه فی الساعة....
דרישות כלליות ..	Requirements	متطلبات
לא לא אקח אותו	No, I won't take it	خذوه انا لا ارید الحديث معه
מחיר	Price	ثمن ، سعر

לחצי פנסיון	For half board	افطار وعشاء (غذاء، عشاء)
האם המחיר כולל ..?	Does the price include	اسعار شاملة
ארוחת מוגשות	Meals a vailable	واجبات مقدمة
שם פרטי	First name	اول اسم
שם משפחה	Last name	اسم العائلة
שבוע [לפחות]	A week (at least)	اسبوع على الاقل
אבק להשאר פה	I'd like to stay here	ممکن ابقى هنا
אפשר לראות את הדרכון בבקשה ..?	May I see your passport please	ممکن أشوف جواز السفر من فضلك
כמה זמן ?	How long	كم المدة
נשאר	We'll be staying	ستبقى ايام قليلة
כמה ימים.....	How Long day	كم عدد الايام
מיזג – אויר	Air conditioning	تكييف هوائى

حما حبلهار	SaSaana	סאסאנא
حما حبلهاحة	Swimming pool	בריכת שחימה
لدى لدى	I have reservation	יש לי שמירה
اسمى اسمى	My name is	שמי שמי
ارسل رسالتك بالبريد	I confirmed by reservation by mail	אשרתי את הזממתי בדואר
كيف كيف	How do I get there	איך אני נוסע לשם ? ?
هل هنا قريب من وسط المدينة	Is it near there center of town	זה קרוב למרכז העיר
انا اطلب الى	I'm looking for	אני מחפש
ممكن ان اطلب	Could I have	אם שאפשר לקבל
انا اطلب	I'd like	אבקש
اطلب اطلب	Give me	תן לי
انا اطلب الى	I needed to ...	אני צריך
بدون	Without a passport	בלי

זה בחינם	I am free of charge	هذا خارج الحساب (يقيد على الحساب)
זה לא מוכן	It isn't ready	غير جاهز
יש אוטובוס העירה?	Is there a bus in town	هل يوجد اتوبيسات بداخل المدينة
כמה זמן זה לוקח במכונית?	How long does it take by car	كم ساعة بالسيارة
תודה על העזרה ...	Thanks for your help	شكرا على مساعدتك
איזה סוג?	What sort of...	اي نوع
מתי נפתח המוזאון?	When does the museum open	متى يفتح المتحف
מתי מגיעה הרכבת?	When does the train arrive	متى يصل القطار
לפני עשר דקות	10 minutes ago	قبل عشر دقائق
אחרי ארוחת צהרים ..	After lunch	بعد وجبة الغذاء
זה הביקור הראשון שלי שלנו	It's my/ our first visit	هذه اول زيارة لنا لـ.....

نحن نأتي هنا كل عام	We come here every year	אנחנו באים הנה כל שנה
هل يعجبك هنا	Do you like it here	מוצא חן בעיניך פה ...
هل تحب اللعب	Would you like to play..	אתה רוצה לשחק ?....
ای الايام تحب	What a lovely day	איזה יום נפלא ..?
نحن نمكث لمدة	We're staying in/ at	אנו שוהים ב?
الطقس مناسب للسباحة لنعود	Will it be good weather for swimming	יהיה מזג אוויר טוב לשחיה ?
طريقة الدفع	How are you paying	איך אתה משלם ?
من فضلك ادفع هنا	Please pay here	נא לשלם פה ?

الجزء الثالث (3)

Port 3 الفندقی

זה כולל ארוחת צהרים ?	Is lunch included	هذا شامل واجبة الغذاء
אפשר לשלם ב...	Can I pay in....	يمكن ادفع بـ ..
אני לבדי	I'm on my own	انا بمفردی
אני עם משפחתי	I'm with my family	انا مع عائلتي
אני עם אשתי ...	I'm with my wife	انا مع زوجتي
מים – מינרליים ..	Mineral.. water	مياة معدنية
משקאות ...	Drinks	مشروبات
קפה	Coffee	قهوة
תה	Tea	شاي
מיץ פירות ...	Fruit- Juice	عصير فواكهة
קולה לימונדה ...	Lemonade – cola	ليمون – كولا
פלאפל	Falafel	فلافل

كانت واجبة جيدة	What was a very good meal	זו היתה ארוחה טובה מאד
هذا لم يكن نظيفا	This isn't clean	זה לא נקי
كنت اود الحديث الى الجرسون... المدير	I'd like to speak to the head witer/ manger	הייתי רוצה לדבר עם המלצר הראשי
انا أأكل هذا	I can't eat this	אינני מסוגל אתזה
مطهو بشكل جيد	Overdone	הבשר מבושל יותר מדי
هذا يكون الى حد ما	This is too....	זה יותר מדי
هذا الطعام بارد	The food is cold	האוכל קר ...
الطعام ساخن	The food is hot	האוכל חם
هذا لم يكن طازجا	This isn't fresh	זה לא טרי
كم المدة التي تنتظرها لتناول الطعام	How much longer will our food be	כמה זמן עוד – נחכה – לאוכל ?

لا يوجد سكين شوكة / معلقة	I have no knife/ fork/ spoon	אין לי סכין מזלג כף
ليس هذا كل ما طلب	That's not what I ordered	זה לא מה שהזמנתי
طلبت	I asked for...	בקשתי
انا اطلب	I'd like (a)....	אבקש
شاي - قهوة	tea- coffee	תה קפה ...
قهوة سادة - باللبن	Black with milk	שחור בחלב
زجاجة - كأس	Glass - bottle	כוס \ בקבוק ...
اريد كل هذا	I'd like two of those	אבקש שנים מלה
ايس كريم	Ice- cream	גלידה
شيكولاته	Chocolate	שוקלד ...
هل يوجد لديكم قائمة طعام خاصة بالاطفال	Do you have a children's menu	יש לכם תפריט לילדים ?

ممکن تحضر مقعد للولد من فضلك	Could you bring a child's seat, please	תוכל ולהביא כסא – לילדים בבקשה ?
أين ممكن أرضع الطفل	Where can I feed the baby	איפה אפשר להגיק את התינוק ...
ممکن أطلب أكثر ...	I'd like some more.....	אבקש עוד
ملعقة / طبق	Plate / Spoon	כף \ צלחת ...
اين الحمام	Where are the (toilets)	איפה השירותים?
متطلبات خاصة	Special- requirements	בקשות – מיוחדות
سكر / ملح	Salt / Sugar	מלח \ סוכר
هل يوجد لديكم أى أطباق / مشروبات	Do you have any dishes	יש לכם מאכלים משקאות שמן ו חומץ
حمص - زيت	Oil and vinegar	נוכל לקבל
نظف لو سمحت	Could we have (a) clean... please	נקי בבקשה ...
كوب كأس - فنجان	Cup / glass	כוס \ ספל ...

מזלג \ סכין ...	Fork / knife	סכין / شوكة
יש לכם	Do you have any....	هل يوجد لديكم....
תיהנו מהארוחה ...	Enjoy your meal...	تستمعون بالواجبة
אפשר לקבל – סלט במקום ירקות בבקשה ?	Could I have a salad instead of vegetables, please	ممکن سلطة خضراء بدلا من الخضروات من فضلك
הארוחה באה עם ?	Does the meal came with....	هل الواجبة مع
איזה סוג של ...	What Kind of... do you have ?	ما نوع الأطعمة الموجودة لديكم
אקח ...	I'll have.....	أطلب
תרצו להזמין קודם משקאות ?	Would you like to order drinks first	هل تحبون أقدم لكم المشروبات أولا
הזמנת מאכלים	Ordering	أمر

מלצרת \ מלצר.	Waiter L waitress	جرسونة / جرسون
אוכל לראות את תפריט הינות \ בבקשה ?	May I see the wine- list please	ممکن آشوف (أرى) قائمة الطعام
יש לכם תפריט קבוע ?	Do you have a set menu	يوجد لديكم قائمة طعام
תוכל להמליץ על מאכלים מקומיים אופייניים?	Can you recommend some atypical local dishes	ممکن ترشح لی بعض الاطباق المحلية
שולחן לשניים בבקשה ..	A table for two/ please	منضدة لاثنين
מסעדת פלאפל	Falafel – restaurant	مطعم فلافل
מסעדת דגים .	Firsh- restaurant	مطعم سمك
בית קפה ..	Café	قهوة
אבקש להזמין שולחן...	I'd like to reserve a table	ممکن أجد منضدة....
לשניים ..	For – two	لاثنين

מציאת מקום למסעדות ...	Finding a place to eat	ممکن أجد مكان للأكل
תוכל להמליץ על מסעדה טובה ?	Can you recommend a good restaurant	تقدر تدلني على مطعم كويس
יש מסעדה בסביבה ?	Is there a (n).. restaurant near here	هنا يوجد مطعم من حولنا
כמה חשבון הטלפון שלי ?	How much is my telephone bill	كم حساب التليفونات التي استخدمتها
יש לכם עוד מקומות להלילה ?	Do you have any places left for tonight	هل يوجد لديكم أماكن لمبيت ليلة
חדרים ..	Rooms	حجرات
מרפסת ..	Balcony	شرفة
חדר - אמבטיה .	Bath-room	حمام
חדר - שינה ..	Bed-room	حجرة نوم
חדר - אוכל ..	Dining- room	حجرة طعام
מטבח ...	Kitchen	مطبخ

חדר – אורחים	Living- room	حجرة معيشة
יש דואר בשבילי?	Is there any mail for me	هل يوجد أى ايميل لى
יש הודעות בשבילי ?	Are there any messages for me	فيه أى رسالة بريدية من أجلى
תוכלו לשלוח את זה – בדואר בשבילי ?	Could you mail this for me	ممکن ترسل الايميل من أجلى
אבקש ארוחת – בוקר בחדר ..	I'd like break fast in my room	من فضلك أريد الافطار بالبحر
המפתח לחדר בבקשה..	The key to room.. please.	المفتاح الخاص بحجرتى
אבדתי את המפתח – שלי .	I've lost my key	فقدت مفتاحى
סגרתי את עצמי מחוץ לחדר	I've locked myself-out of my room	أنا أغلقت الحجرة بنفسى بالمفتاح
לגבי – המלון ..	About the hotel	خاصة بالفندق
מעלית ...	Elevator	المصعد الكهربائى

هل يوجد بالفندق مكان مخصص لايواء السيارات	Does the hotel have a garage	יש במלון מוסך?
هل يوجد تخفي للأطفال	Is there a discount for children	יש הנחה לילדים?
خذ أياها للحجرة	You' ll take it	אקח אות?
مكونات واجبة الافطار	Meals included	כולל ארוחת בוקר ...
ممكن ليلة زائدة	I'd like to stay an extra night	אבקש לה שאר עוד לילה ...
تستطيع أن تضع.. بالحجرة	Could you put.. in the room	תוכל לשים בחדר?
سرير اضافي	An extra bed	מיטה נוספת ...
هل يوجد لديكم وسائل للأطفال المعاقين	Do you have facilities for children/ the disabled	יש לכם אמצעים לילדים לנכים?
لمدة ليلة واحدة فقط	Over night only	רק ללילה אחד

יש .. בחדר ?	Is there (a/an).. in the room	يوجد بالحجرة
יש במלון פקס .	Does the hotel have (a/an)... fax	هل موجود بالفندق فاكس
שרות – כביסה	Laundry/ service	غسل ملابس وكيها
הזמנו חדר לזוג – וחדר ליחיד ..	We've resaved a double and single room	نريد (نطلب) حجرة مزدوجة وحجرة فردية
הזמנתי חדר לשני לילות .	I've reserved a room for two nights	طلبت حجرة ١ ٢ ليلة (لياليتين)
נוכל לקבל חדרים צמודים	Could we have adjoining room	تستطيع أن تتسلم حجرات جيدة
אפשר לראות את החדר בבקשה .	Can I see the room, please	ممكن أرى الحجرة من فضلك
הייתי רוצה חדר עם מיטות נפרדות ...	I'd like a room with twin beds	كنت أفضل حجرة بأسرة فردية

حمام وملاحياته	A bath shower	אמבטיה \ מקלחת ..
ممکن تسلمنى حجرة هناك من فضلك ؟	Could you resave me a room there, please	תוכל להזמין לי חדר שם בבקשה ?
هل لديكم حجرة	Do you have a room	יש לכם חדר ?
متأسف جميع الحجرات مملوءة (مشغولة)	I'm sorry, we're full	אני מצטער אנחנו מלאים ..
هل يوجد فندق آخر بالقرب منكم	Is there another hotel near by	יש מלון אחר בסביבה ?
كم ثمن الليلة الواحدة	How much is it per night	כמה זה ללילה
هل لديكم حجرة رخيصة الى حد ما	Do you have a cheaper room	יש לכם חדר יותר זול ?
لايوجد اى منشفات (فوط) بحجرتى	There are n't any towels in my room	אין מגבות בחדר שלי

الحروف حرف الالف X

الأرض المقدسة	אדמת- קודש...
السيد المحترم	אדון- נכבד..
واجبة مصرية	ארוחת- מצרית
أسطورة	אגדה...
قصر	ארמון....
بعد الميلاد	אחר- הספירה..
منطقة الجنوب	אזור- הדרום..
جزيرة فيلة	אי - פילה..
جزيرة النباتات	אי- הצמחים ..
سفينة	אניה..
قاعة	אולם...
أثر . آثار	אתר...
الله	אל..
لفظ الجلالة	אלהים...

אדון אדוני...	السيد (للاحترام والتبجيل)
אבן	حجر
אבן הגיר..	الحجر الجيري
אבני- החז .	أحجار كريمة
איס לאמי..	إسلامي (أثر)
ארכי- אולוג.	عالم في الآثار
ארבי- טקט..	طبيب معماري
אדיר.	عظيم
אל- השמש.	إله الشمس
אף.	أنف
אור- קולי..	الصوت والضوء
אורן- הנילוס.	إمتداد نهر النيل
אקלים.	طقس
אח.	أخ
אחות.	أخت
איש. אשה.	رجل - امرأة - زوجة

ארצות- הברית. ארה"ב..	الولايات المتحدة الامريكية
אזור- הסחר.	منطقة تجارية
אובליסק.	مسلة
אי.	جزيرة
אי- סיני.	شبة جزيرة سيناء
אמרא.	اقلاع طائرة
אגוד.	توحيد ، إتحاد
ארח.	تقاليد " استقبل ضيفا "
אורחים.	قافلة سفر (ضيوف)
אותת.	أرشد
אחרי.	بعد
אחר.	آخر
איפה.	أداة استفهام بمعنى أين
אמבולנס.	سيارة اسعاف
איזה.	أى
אבקש.	أطلب

אני	أنا للمفرد المذكر (المخاطب)
אפשר.	ممکن ، یحتمل
אבד.	اضاع ، افقد ، فقد
אוטובוס.	اتوبيس
או....	أداة ربط بمعنى (أو)
אם.....	أذن
אכל / אכלה.	أكل ، تناول (أكلة)
אתה.	أنت للمفرد المذكر
את.	أنت للمفردة المؤنثة
אתם.	أنتم للجمع المذكر
אתן.	أنتن للجمع الاناث
אם.	أم
אב.	أب
אבא.	الأب
אחד - אחת.	رقم واحد للمفرد المذكر (المفردة المؤنثة)

أنا نفسي (ليس ، لا)	أنا نفسي (ليس ، لا)
جريب فروت	جريب فروت
ثاناس	ثاناس
بصلة	بصلة
فوزا كارو	فوزا كارو
ن	ن
أنا استفهام بمعنى أين	أنا استفهام بمعنى أين
أنا استفهام بمعنى المفعول به للعاقل	أنا استفهام بمعنى المفعول به للعاقل
و غير معاشق	و غير معاشق
أياياه	أياياه
حمام	حمام
كيف	كيف
ربما	ربما
عش ما يرام	عش ما يرام
نفسني (يعني ولا	نفسني (يعني ولا

איטי.	بطيء ، يبطأ
אשב[ישב].	إجلسي من جلس، يجلس
אשען.	أدخى
אטליז.	جزار
אדם.	أحمر
ארוך.	طويل
אקסטרה.	(x) (كبير) (غير عادي)
אברי.	أعضاء الجسم الخارجية
אויר.	هواء
אצבע.	اصبع
אביב.	فصل الربيع
אלה.	هؤلاء اسم اشارة (للجمع)
אנגלי.	انجليزى
אמייל.	عنوان اللاكترونى
אספרין.	الاسبرين (دواء لعلاج الصداع)
אפריקה.	افريقيا

אוסטרליה:	استراليا
אגס.	كمثرى
אווז.	أوز
אגמון.	قصب ، بردى
אגמוני.	البردى
אלף.	رقم الف ١٠٠٠
אמה.	خادمة
אם- גם.	حتى ... ولو
אם כי.....	ولو
אם.....אם	سواء
אמום.	نموذج- ملكان (للزبائن) تمثال لعرض الملابس
אמיר.	امير
אמרה.	تصريح ، بيان
אסור.	ممنوع ، محظور
אסטרונומיה.	علم الفلك

אסיה....	قارة آسيا
אסף..	جمع ، سحب ، نى
אוסף....	مجموعة
אופה....	خباز
אפד.....	حزام للملبس
אפוד.....	جلباب

حرف الباء ب

בת.	בنت
בן.	ابن
בבקשה..	من فضلك
בטוח...	بأمان
ברכות...	تحيات
בראי...	شوفي (صحة) معافی من الامراض
ברא...	خلق
בהצלחה...	مع أجمل الامنيات
ברוך- השב...	حمد الله على السلامة
בנק...	بنك
בסיס....	قاعدة (هرم)
בדק.	كشف عن آثار(فحص) كشف على مريض

كنيسة	ברית..
معبد لاقامة الطقوس الدينية	בית- כניסת..
منظر طبيعي	בנוף..
جاء ، أتى مفرد مذكر (مفردة مؤنثة) جاءت	בא[באה].
زيارة (سياحية ... الخ)	בקור..
نظرة سريعة	בקצרה..
بهذه الطريقة	באה- הדרך..
مقابر	בית- קברות...
بشوش	בסבר..
سر ، خفية	בלט...
بصحبة مرشد	בלוית.
بدون ، باستثناء ، فيما عدا	בלי..
انتعاش - استجمام	בלוי- זמן..
بنى	בנה.
به	בו...

בנוראמא....	באנוראמא
בגד...	מליס
ביצה....	بيضة
בלגיה...	بلجيكا
בעל....	(صاحب مهنة) زوج
בית- השחי...	إسط
בית- דין..	محكمة
בלוטת- כרס...	البنكرياس
בודאי.	بالتأكيد
בשביל..	من أجل
בריק...	رعد
בקר....	صباح
בית- חולים...	مستشفى
בית- הספר..	مدرسة
בית...	منزل (بيت)
בריקת- שחיה...	حمام سباحة

עاصمة	ברית....
صيدلية	בית- מרקחת..
مشكلة	בעיה...
زجاجة	בקבוק....
طابع بريد	בול...
ملابس	בגדים..
بريطانيا	בריטניה....
أعزب (طريق واحد)	בכיוון....
موز	בננות....
بصل	בצל....
لحم	בשר....
بيف	בקר....
بصل أخضر	בצל- ירקות...
بطة	ברווז....
مقهى	בית- קפה..
دولى	בינלאומי...

اسم حرف الابدجية العبرية (وهو ثانى الحروف العبرية)	בית...
صورة تبقى الأصل	בבואה..
كذب ، اتهم بالكذب	בדה...
فصل ، عزل	בדיל...
بعد حدوث الحادث	בדיעבד...
تسليية ، إستجمام	בדור...
إبتهج ، مرح	בדח...
حصة ، جزء ، قسم	בד..
نكتة ، مزاح ، هزل	בדיחה....
واضح	בהיר...
مرتبك، قلق ، حائر، مستعجل	בהול...
فراغ ، فوضى	בהו...
رقابة	בדקת...
أضاء ، تألق	בהק.
خائن	בוגד....

בודהיסם - דית...	الديانية البوذية
בוז[בז]...	إحتقر ، سخر
בוזז....	سارق ، سالب
בוזה...	خزى ، عار
בוחר...	ناخب
בוטני....	نباتات
בויקוט...	مقاطعة لبدا ما ...
בוך...	أريك ، أذهل
בולמוס....	شهوة ، جوع شديد
בולשת....	التحقيقات الجنائية
בוס.....	حطم
בוסתן....	بستان
בוק....	وعاء
בוקסר....	ملاكم
בורות...	جهل ، أمية
בורסה...	البورصة

בוש....	خجل ، كسوف ، أستحي
בזלת....	البازلت
בזע....	مزق ، قطع
בחון....	ممتحن ، فاحص
בחור[בחורה]...	فتى ، شاب (فتاة ، شابة)
בחינה...	وجهة نظر
בחירה.חפשית...	حرية الاختيار
בחל...	نضوج
בטחון...	ثقة ، تأكيد
בטוח...	تأمين ، ضمان
בטן..	بطن
בי... .	رجاء... طلب
ביותר..	الأكثر
בים....	أخرج مسرحية
בימר....	فن المسرح
בין....	بين ، وسط

בִּישׁוּף...	أَسْقَف ، مطران
הבית..הלבן....	البيت الأبيض
בית- בד....	مغفرة
בית קבורה צבאי....	مقبرة عسكرية
בלה זמנו....	قضى وقته
בלונדינית....	شقراء
בלועה....	بالوعة
בלוקדה....	حصار
בלט....	بارز ، ظاهر
בלט....	فرقة لرقص الباليه
בלו.....	رسوم إستهلاك
בלוי.....	إستهلاك
בלש....	تحرى ، تحقق
במפתיע [בתום]...	فجأة
במפגיע....	فورا ، بإصرار، بشكل عاجל جدا

במיה....	בامية
במקרה...	بالصدفة
במשך...	من خلال ، أثناء
בנידון- דידן...	فيما يتعلق بذلك ، بهذا
בנלי...	تافه ، مبتذل
בנק- הדם....	بنك، الدم
בשם.....	تاجر العطور
בעותי לילה....	كابوس
בעזרת- השם....	بعون الله تعالى
בעית- הבעיות...	مشكلة في غاية الأهمية
בעל- הון...	رأسمالي
בעל- זבוב...	عفريت
בעל- מום....	مشوة
בעל- מעוף...	خيالي
בעיר....	قابل للاشتعال
בצק...	عجين

בקוש והצע...	العرض والطلب
בקעה.....בקרת..	ואדי, سهل, حوض
בקש סליחה.....	انتقاد, نقد, تدقيق
ברקת.....	واضح, صريح, سهل
ברזיל...	البرازيل
ברקת.....	زمرد

حرف ج

ساكن	גר...
ثالث حرف من أحرف اللغة العبرية	גימל...
جمل	גמל...
جسد ، جسم	גוף....
حديقة	גן....
حديقة - الحيوان	גן- החיות....
كوبرى ، جسر	גשר.....
جزر	גזר....
جينة	גבינה....
ارتفاع ، علو	גבוה....
كبير	גדול.....
المانيا	גרמניה....
ظهر إنسان	גב....
مطر	גשם.....

גושי- אבן....	حجر البوش
גיר....	الحجر الجيري
גד....	جانب
גלה...	كشف ، ظهر
גיל...	جيل ، ابن ، عمر
גרם....	نزيف
גם...	ايضا (أداة ربط)
גמר.....	أنهى
גרדקה....	الغردقة
גברת- גברה...	مدام ، أنسة ، سيد
גז....	غاز
יום ג'...	يوم الثلاثاء
יום ג'....	من الدرجة الثالثة
כתא ג'....	الصف الثالث (الفرقة الثالثة)
גאוגרפי...	جغرافي
גאוקה....	كبرياء ، تفاخر

גאון....	مجد أو فخر ، عظمة
גאל.....	لوث ، تدنيس ، إفساد
גב.....	القفا ، من الخلف
גבב....	كومة
גבה עדות...	أخذ شهادة
גבול...	حد ، حدود مكان (دولة)
גבור....	بطل ، شجاع ، محارب
גבורה...	بطلة
גבין....	حاجب (الغين)
גביע....	كأس ، فنجان (كأس الزهرة)
גבלות...	صقر - جدل - برم
גבליה....	بروز في جدار منزل (الخ،،)
גבעה....	هضبة
החם- גבר....	اشتدت الحرارة
גבר- על....	انتصر- على
גבש...	ملئ بالحجارة

גג....	سطح منزل، سطح سيارة... الخ
גגית....	دلو، حوض
גד.....	حظ، بخت، نصيب
גדול- הבית....	كبير العائلة
גדש....	فائض
גודד- שהקים....	ناطحة السحاب
גוש- אויר.....	كتلة هوائية
גזית.....	حجر منحوت
גל....	فرح (سرور)
גירפה....	زرافة
גרופה.....	انفلونزا

حرف (ד) 7

דלת..	باب
דג...	سمكة
דם....	دم
דבר....	يتحدث
דואר....	البريد
דרום....	جنوب
דקה [דקות]..	دقيقة (دقائق)
דיר - אלמדינה...	دير المدينة (بالاقصر)
דרך....	طريق
דאוג.....	يهتم بي
דוד [דודה]...	عم ، خال (عمة ، خالة)
דבש....	عسل
דומה....	يشبه ، مثل ، ذى
דרש....	طلب ، بلغ (سلام)

الحرف الرابع من حروف هجاء اللغة العبرية	.....7
طار، خلق فى الهواء	.....7א
الطيران، تحقيق فى الهواء	.....7איה
دب	.....7ב
همس	.....7בב
حديث، كلام، خطبة ، خطاب	.....7בור
نحلة	.....7בורה
عجوة، كتلة من التين المجفف	.....7בלה
الصق	.....7בק
شئء، شأن، شئء ما، كلمة، حديث	.....7בר
شئء بديهى، أمر واضح، من البديهى أن يكون	.....7בר המובן מאלין
فيما يتعلق بى، بخصوص..	.....7ברבר

דין ודברים.....	נقاش, جدل
לדברך.....	فى رأيك
אונת- דברים.....	غش , خداع
דבר – באשה....	خطبها, طلب الزواج من امرأة
דבשי.....	معسل
דג- חי.....	سمك طازج
דג- מגרם....	شرائح السمك
דגל.....	علم , راية
דגם....	عينة, نموذج
דגיג.....	سمكة صغيرة
דגימה....	أخذ عينات
דגל ב.....	ساند , أيد
דגם.....	مختبر العينات
דגמן.....	عارضة الاتزياء
ד ד.....	حنفية

לון באהת	דהה.....
أدهش، زهل	דהם.....
صيد السمك، قارب صيد صغير	דוגה....
عقيدة ، مبدأ	דוגמה.....
غواص، غطاس	דולה.....
الدكتوراه	דוקטורט.....
سائق طائش	נהג- דורסני....
واعظ	דורש.....
تأجيل ، تأخير	דחוי.....
ضغط بشدة	דחק.....
تحت النظر	נמצא- בדיון.....
مضيف في طائرة	דילת.....
مأزق	דילמה....
مندوب ، نائب	דלגט....
وفد	דלגציה....

דלה....	أنقذ
דלק....	إحترق ، التهب
הדליק....	أشعل ، أوقد ، أحرق
דלקה....	حريق
נפלה דלקה ב.....	שב חريق
דלקת....	التهاب
איש דמים....	سفاح ، قاتل
דעה....	معرفة
גז- מדמיע....	غاز مسيل للدموع
דגת....	مادة شمعية
עמד על דעתו....	أصر على رأيه
דפיזיט....	عجز في الميزانية
דפס....	طبع ، نشر
דפק- בדלת...	الطرق على الباب
דק....	شاش ، قماش رقيق
דקקה....	العقد ١٠ سنوات

דרג.....	مرتبة ، منزلة
דרומי....	جنوبي
דרומית- מזרחית....	الجنوبي الشرقي
דרומית- מערבית...	الجنوبي الغربي
דרך- חיים.....	نمط حياة
דרך- כלל....	بوجه عام
דרש- אל....	توجه الى، قدم طلبا....
דאיטה.....	رجيم

حرف هـ ה

היא...	هي للمفردة المؤنثة
הוא...	هو للمفرد المذكر
הם....	هم للجماعة الذكور
הר....	جبل
ההרים....	جبال
ה...	أداة تعريف = هاء في اللغة العربية في اللغة الانجليزية The
הליף.....	يغير ، يبدل
הספינקס....	أبو الهول
הנכה'....	الحالي
הוסטוריה....	التاريخ ، تاريخي، أثرى
ההקלא.....	الزراعي
הר- סיני....	جبل سيناء
הר- מושה....	جبل موسى (عليه السلام)

הר- קטרינה...	جبل كاترينة (بدير سانت كاترين)
המראה....	إقلاع طائرة
הדד....	إستجواب
הגישה....	مقدمة
הזה....	اسم اشارة بمعنى هذا
הצגות...	عرض
הגייג....	توصل الى
היה...	كان
היו...	היكونوا
המקדש....	المعبد
הצהרים....	الظهيرة
המבצר....	القلعة
הראשי....	الرئيسي
היכל....	היכל , صرح
הבטיח....	يعد , يؤمن

הנילוס....	نهر النيل
הרבה...	كثير
הים....	البحر
השנה....	السنة (العام)
הנה....	هي
הלך....	ذهب
האם....	هل هذا
הביא....	سأحضر
הזאת....	هل هذه
הבא....	قدومكم
המנה....	الواجبة
החנוטה....	التحنيط
הונגריה....	المجر
האמנם....	هل يمكن
התאמר....	تعالى ، تفاخر
ה אמיר....	مجد ، فخر

انتقال	ה תנועה....
مرحى	הידד...
سفر - قافلة	הכנסת- אורחה...
استضاف	הארץ...
البحر الاحمر	הים האדום.....
الشرق الاوسط	המזרח- התיכון....
هل يمكن	האפשר..
الرئيس مبارك	הנשא- המצרי....
مفاجئة	הפתעה....
دلنى ، أرشدنى	הגד-נא....
أين	היכן....
احترسوا	היזהרו.....
صيدلية	בית- המרקחת....
السماء	השמים.....
كثير	הרבה...
شيكات	ההמחאות....

הסתכל....	تراقب ، تشاهد
הכיר.....	يتعرف على (للشيء الحسى، المعنوى)
כלי- היא....	الى هذا الحد
האחלה....	الأكلة
האהלה....	تغطية / نصب خيمة
האט....	أبطأ
האלצות....	اضطرار
הבדדה....	عزل
שלם- את- ההבדל...	دفع الفرق
הבלעה....	هضم
הבעה- עצמית....	التعبير عن الذات
הבעת- פנים....	تعبيرات الوجه
הבראה....	شفاء ، نقاهة
הבדחת- מכס....	تهريب اشياء من الجمرك
הבוחה...	تهريب

הגית....	إندفع
לא הגיוני....	غير منطقي
הגירה. מגרית....	هجرة
הגשת- בקשה....	قدم طلب
הדיוטי....	سخيف
הדלדלות....	تدهور - من سوء إلى سوء
הוחג....	احتفل
הודעה- רשמית....	بلاغ رسمي
הועדה....	مقابلة ، اجتماع
העלבה....	اهانة
הו....	من (للمفاجئة)
הלו...	أهلا
הר- סיני....	جبل سيناء

حرف الواو ٦

٦....	الحرف السادس من أحرف اللغة العبرية
٦'....	ترمز ٦٠٠٠ للعدد في العبرية
٦....	أداة ربط تساوي في اللغة الانجليزية and وتساوي الواو في اللغة العربية
וואו....	حقيقة ، يقين
וואו- בוואו....	التأكيد ، بكل تأكيد
וואו....	واسفاه ، وحسرتاه
וואו....	نقاشي
וואו- וואו- וואו....	مع اطيبي الامنيات
וואו....	الاوراق المالية، العملة لبلاد معينة
וואו....	لجنة ، هيئة

ורד , وردة	ורד....
شجيرة ورد , حديقة ورد	ורדינה...
منظم	וטת....
استدعى , طلب	ועד....
مؤتمر قمة	ועידה – תסגה....
مرى ٤	ושם....
امانة	ותק.....
تنازل , تسامح , انسحب	ותר....
تنازل عن الجنسية	ותר על אזרחות....
اتمنى لكل كل خير	וכ'ט- וכל- טוב....
وبها	ובה.....

حرف ذ آ

زیت	زیت....
زیتون	زיתים....
رخیص (مفرد)	زول....
رخیص (للجمع)	زולים....
فاز ، نجح	זכה...
غریب ، أجنبي	זר....
غرباء ، أجنب	זרים....
هذا اسم اشارة للمفرد المذكر	זה.....
هذه اسم اشارة للمفرد المؤنثة	זאת....
ذیل	זנב....
قدم هدية	זנבד...
فى هذه الحالة، هلم جرا	כזאת...
زبون ، مشترى	זבון...
ذبح	זבח...

قشر الثمرة نفسها ، جرس ، ناقوس	זג...
جامع القمامة ، كناس	זבל...
الان ، اللحظة	זה- עתה...
لم يكن حديثا	זה- לא- מודרנית...
مثل هذا	כזה...
هنا ، فى هذا المكان	בזה...
ذهبي (من معدن الذهب)	זהב...
ذهب (للمعادن)	זהב...
أحذر	זהר...
نجم لامع	כוכב- מזהר...
شمس متوهجة	זהרורי- חמה...
بطاقة (هوية)	טבלית- זהות...
الصائغ ، الجوهري	זהב...
نزيف دموى	זוב- דם...
اثنان (للنعال) زوج ، رفيق	זוג...

משחק זוגות...	לعبة التنس
זוגה...	زوجة
הוזל...	خفض ، نزل الاسعار
זויתון....	مسطرة
זך...	أطعم ، غذى
זיף....	شاع ، غش
זיפזיף....	رمل خشن
זכה....	ربح ، فاز
הזכה....	نظف نفسه
כלי- זכוכית....	أنية زجاجية
זכיה....	فاز ، حصل على امتياز
זכך....	نظف ، كرر بنزول
זכור....	لاينسى
זכר....	ذكر (للتوع الادمي)
רוח- זעף....	ربح عاصفة
ים – זועף....	بحر هائج

זעק....	صرخ
זקן....	عجوز ، شيخ
זקנה....	عجوزة ، تقدمة في العمر
זקק- דבש....	صفى ، نظف (للعسل.. الخ)
זר- כורחים...	اكليل من الزهور
בזקק [צריך]..	إحتاج الى
זרחן....	الفوسفور
זורחת- השמש...	تشرق الشمس
זורחת- מזול- לו..	ابتسم له الحظ
זרק- מבט...	لقى نظرة
זרקקה....	الأبرة (الحقنة)
זר- קול....	מכיר صوت
זה- חוף....	هذا شاطئ
זה- בטוח....	هذا آمن لي ..

זמן....	وقت ، زمن
זרוע....	ذراع (للإنسان)
זה השבוע....	هذا الأسبوع
זה חודש.....	هذا الشهر

حرف ح

عيد	חג....
الاستحسان ، الرحمة ، الرأفة	חן.....
صديق	חבר.....
شركة (صديقة)	חברת....
أصدقاء	חברים....
ساخن ، حار	חם....
جديد	חדש.....
عنكبوت	חרקים.....
جراج	חנייה....
نصف	חצי....
عاد ، رجع	חזר....
بيتزا	חביתה- פיצה...
جزء ، قسم	חלק....
زبدة	חמאה....
لبن	חלב....

באזנجان	חצלים.....
حجرة	חדר....
حجرات	חדרים.....
يفكر ، يعتقد	חושב....
اجازة (اجازة طويلة)	חופשה....
مريض (مفرد مذكر)	חולה....
مريضة (مفردة مؤنثة)	חולה....
مرض (جمع)	חולים.....
الصدر (منطقة صدر الانسان)	חזה....
فصل الشتاء	חורף....
بنى	חום....
بلوزة ، تي شيرت، قميص	חולצה....
حساب	חשבון.....
قانون	ח.ק....
شاطيء	חוף.....
شواطئ	חופים.....

חנוות....	דקאן , محل
חצאית....	جونلة
חמש....	خمسة
חוץ....	خارج
חנוטה....	تحنيط
חלום....	حلم
חול....	رمل
חכשיט - כסף...	مشغولات فضية
חל....	بداية (حل شهر كذا..) بدأ
חתם....	امضاء , توقيع
חצובים....	نحتت
חצי-אי....	شبه جزيرة
חמור....	حمار
חתול....	قط
חיות....	حيوانات
חי....	حياة , نية

חכה....	ينتظر
חובה....	واجب
חוף- השנהב..	ساحل العاج
חותר....	مجازف
חתירה....	مجازفة
חברה- צבור....	مجتمع دولي
המלך- חופו....	المك خوفو
חפרע.....	المك خفرع
חאן- אל- חלילי..	خان الخليلي
חז....	ثمين ، كريم (الاحجار)
חיל...	جندى
חידים...	جنود
חותכים- יום....	مسيرة يوم
חשובה [מענין]..	مهمة (شيء هام)
אמון- חותף....	أمون حنتوب
חתש בסות...	حتشبسوت

אגא- תאן....	أغاخان (بأسوان)
חודש....	شهر
חסר....	ناقص (غير كامل)
חרום....	طواریء
חלוק....	تقسيم ، خلاف
חלש....	ضعيف
חזק....	قوى
האזור- החם....	المنطقة الاستوائية
חלית....	حلويات

حرف الطاء (ط)

טונק....	طفل رضيع
טיל [נסעה]...	تنزه - قام برحلة
טיסה....	طائرة
טבלת- היב שתיית...	لافتة للمسافرين (لافته على الطريق)
טוב....	جيد ، مؤدب
טובים...	مؤدبون (جمع)
טובות....	مؤدبات (جمع الاناث)
טלוזיה....	تليفزيون
טרדיה....	مأساة
טוענת....	شاهد ، يشاهد
טריים....	طازج
טוגבים...	بطاس شيبسى
טעימה...	لذيذة ، شهى ، حسن الذوق
טונות אבן....	مصطبة من الحجر

טנטה [טנטא]..	مدينة طنطا
טחנה...	طاحونة
טיחינה...	طحينة
טאבא...	طابا
טבות....	كرم ، رقة
טבול....	قبعة ، عمامة
טבוע...	غطس ، اغراق ، غوص
טבוע....	غريق
רב- טבחים...	رئيس الطباخين
שר הטבחים...	رئيس الحرس ، الطهاة
טבחה...	طباخة
בחיק הטבע....	في أحضان الطبيعة
מטבע- הדברים...	بطبيعة الحال
טבע..	مدالية ، وسام
רפוי- טבעוני...	العلاج بالطبيعة (الطب الطبيعي)

טגן...	قلی ، حمر
טננית...	بيتزا، فطيرة فى الفرن بالفواكهة
מטבת- תה...	حفلة شای
מערכת- כלי- תה...	طقم شای
צנים- תה....	بـ مكویت الشای
ט"ו...	العدد ١٥ من الاعداد
טובת- הנאה...	مصلحة، منفعة
בקש- טובה...	طلب معروف
טובין...	بضائع ، سلع
טווי....	مغزول
טוחן.....	طحان
הטיל [נפל]..	أسقط، أوقع
טורי....	مرتب فى صف
טחוב....	ندى ، رطب
טחורים...	مرض البواسير

מַּלְאָה	טיגן....
אנسان יכּתר מן הנزهات, الرحلات	טיל- טילן... [בליתי]..
صاروخ	טיל
طين , وحل	טין [בוץ]...
مراسم , تشریفات , طقوس	טכס...
خطة , خدعة	טכסיס...
قطرات الندى	אגלי- טל...
تليفون	טלי נליפון....
تجوال , تحريك كثيرا , يمكن تحركه نقله بسهولة	טלטול....
ايواء	טלול....
عامل تليفون	טלפונאי...
كرة تنس	טינס...
أخض , خبأ , دفن	טמך...
سرى	טמר....

טמפ רטורה...	درجة حرارة
טסית...	صينية صغيرة
טעה...	أخطأ
הטעה....	ضلل ، خدع
טבוש....	أحمق ، غبی
טופח...	شبر ، للمقاس
טפח- קשרים...	كون علاقات
טפיח....	أبريق
טפילה...	عناية، رعاية
טפל עליו שקר..	أفتري عليه
טופס....	نسخة، نموذج، استمارة
טפס....	تسلق
טקט....	براءة، لباقة
הטריד....	أزعج ، أقلق
טרופ...	فريسة، مرتبك، مختلط
טרופי...	استوائی، مداری

טרוור.....	ארהאב , רעב
טרופיק....	מдар الجدی، مدار السرطان
טרמיט....	النمل الابيض
טרסה.....	دكة، شرفة كبيرة مفتوحة
טרף- נפשו.....	إنتحر
נטרף.....	تحکم

حرف الياء (י)

י'....	يرمز لـ ۱۰۰۰۰ عشر أضعاف، عشر مرات
יש....	يوجد
יאה....	ملائم ، انيق
יאור- סוים....	قناة السويس
יאוש....	يأس ، كآبة ، كأيב
יאות...	وسامة ، وجاهة
יבב...	ناح ، ندב، بكاء، عویل
יבול....	اليوبيل
יבד....	بعوضة
יבליית....	النجيل ، العشب
יבש....	يابس ، جاف
יבשת- אסיא....	قارة اسيا
יבשתי....	قارى ، جاف
הא הידוע [הידעה]....	هاء التعريف

ידיד [חבר]...	صديق ، صاحب
ידידות....	الصداقة
הלום....	ماس (معدن نفيس)
יום....	يوم .. أيام الاسبوع
יום- הלדת...	يوم ميلاد ...
בו ביום....	فى نفس اليوم
כיום- הזה....	فى هذه الايام
ספר- ימים.....	مذكرات
סדר- היום...	جدول اعمال
ימי- הקודם...	العصور القديمة
ימי- הפינים....	العصور المتوسطة
ימי- החדשה...	العصور الحديثة
יוני...	اغريقى ، يونانى
יורד...	متدهور ، نازل
יורד- ים....	بحار
יורדת...	شلال

יזמה- השלום....	مبادرة السلام
לכל- היותר....	على الاكثر
יחד....	سويا
יחיד- מסוג....	فريد من نوعه
יחל...	توقع ، تطلع الى
יחוס...	سلالة ، نسب ، أصل
ילק....	جراد
ילד....	ولد
ילדה....	بنت
ים- האדום....	البحر الاحمر
ים – התיכון....	البحر المتوسط
ים- המלח [המות]....	البحر الميت
ימית- טבריה....	بحيرة طبرية
ימית- נאצר....	بحيرة ناصر
ימי...	بحرى ، ملاحى
יבישית....	برى

אורי....	جوى
ימרן.....	طموح
יסמין.....	زهرة الياسمين
יסף...	استمر ، اضاف
היסיר....	نصح ، وعظ
נוטר [זהיר]...	حذر ، نهى عن
יעד....	حدد مكان ، زمان
יפעה....	فى روعة الجمال
יפיכות....	جمال ، زينة
יצאה....	خروج ، مغادرة
יצור....	انتاج ، صناعة
בית- האלפסטר.... חורשת- האלבסטר	مصنع الالبستر (الاقصر بالير الغربي)
מותצרת- המצרי....	صناعة مصرية
יצירה....	فخار
יקר....	غالى ، حيث ، عزيز

יִרְדֵּן....	الأردن
אבן- יקרה....	جوهرة ، حجر ثمين
יִקְרוּנִית....	الخنفساء
יִקָּר...	ندرة ، قلة
גִּקְשׁ...	وقع فى فخ
יִרְא....	خائف ، حبان، طلقة نارية- رصاصة
יִרְקוֹת....	خضروات
גִּן- יִרְקוֹת....	مزرعة خضروات
יִשׁוּעָה.....	نجاة (من حادث... الخ) انقذ
יִשָּׂר....	مباشر، مستقيم (بث مباشر (T.V
יִכּוֹל....	يستطيع
יִפֶּה....	جסיל (مفرد مذکر)
יִפֶּה.....	جميلة (مفردة مؤنث)
יִפִּים....	جُمال (جمع مذکر)

יפות.....	جميلات (دمع مؤنث)
על – ידי....	بجوار (بجانب)
יחס [קשרים]....	علاقات
יותר.....	الزيادة – الكسرة
ירח.....	ضعيف

حرف الـ (ك) כ

כל....	بمعنى كل
כלי- החנוטה...	ادوات , التحنيط
כלי- המבח...	ادوات مطبخ
כלי- העבודה.....	ادوات عمل
כי...	لان
כן.....	نعم
כל- המשפחה...	כל العائلة
כל- שעה...	כל ساعة
כל- יום....	כל يوم
כל- שבוע....	כל اسبوع
כל- דקה...	כל دقيقة
כל שנה....	כל عام (سنة)
כל- חודש..	כל شهر
כל- שנים...	طوال السنوات
כל- ימי...	طوال الايام (כל الايام)

כף- רגל...	القدم
כפפות...	ملاعق
כבד- קצקוץ...	كبدة مقطعة الى شرائح
כבד...	ثقيلة ، مليئة
כתף....	كتف الانسان
כ....	الكاف اداة تشبيه بمعنى مثل (זי) وتاتی بمعنى حوالی
כל- איזר....	כל الذي
כאבי	يؤلمني
כמה....	اداة استفهام بمعنى كم
כרטיס	تذكرة سفر
כרטיסים...	تذاكر سفر
כמון....	כמון (نوع من التواب) *
כימון.....	مثل (على سبيل المثال) זי
כרפס.....	كرفس (نوع من الخضار)
כורבום....[כרב]..	كرنب

כוסברה....	كوسبرة
כריז....	سندوتش
כוס.....	كأس ، قدح ، كوب
כלי- חרס....	أطباق
כמובן.....	هل فهمت
כבלים....	كبل T.V
כלב- הים....	تنب البحر
כלבים....	كلاب
כלב...	كلب (من أى نوع)
כלם.....	جميعهم
כלל [כללית]	عام – شامل
כדור- רגל....	كرة قدم
כדור- סים....	كرة مياة
כדור- סל....	كرة سلة
כן....	كذلك
כ- פרז....	كالزهرة

מבכרא	כבר...[מקדם]...
כחלי (דאקן)	כחול....
حسن الضيافة	כנסת- האורחים....
قتل من الجرائيت	כומי- הגרנית....
تفصيلات شاملة	כוללת- פריטים....
<p>كارتر عالم الآثار البريطاني الذي شارك بشكل كبير في اكتشاف مقبرة توت عنخ امون بواي الملوك بالاقصر بالتحديد في ٢٣ نوفمبر ١٩٢٢</p>	כרתר....
كهنة (رجال الدين)	כהנים....
طريق	כובש.. [דרן]...
نقود ، فضة (معدن)	כסף....
معبد كلابشة	כלבשה....
رغيف من الخبز	כיכר- לחם....

כרטיסי- אשראי...	بطاقة نقود
כאן....	هنا
ך....	كافة نهائية تفيد الرقم ٥٠٠
כ"ה....	٢٥
נכאב....	أحزن ، غم ، كدر
כאמור....	كما ذكر من قبل
כבאי....	صنع الكباب
כבב....	كباب
כבז....	احترم ، بجل
בכבד- רב....	مع فائق التقدير والاحترام
כבוס....	غسل الملابس وكيل
כבוש...	استيلاء ، احتلال
כביר- כר...	وسادة
כדור- יד...	كرة يد
כדור- כורח- פלון...	بالون
שחקן- כדור....	لاعب كرة

כהות...	ظلمة، عتمة ، ظلام
קובע....	قبة
קובסת...	غسالة
כפריות....	حياة الريف

حرف اللام (ل)

لك (ضمير متكلم مفرد مذكر، مؤنث)	لي....
لك (مفرد مذكر)	لد....
لك (مفردة مؤنثة)	لد....
لكم (جمع مذكر)	لכם....
لكن (جمع اناث)	لכן....
لنا (ضمير المخاطبون)	لنا....
اللام حرف من حروف الجر، النسب ، تأتي لام مصدرية	ل....
للفندق	لملון....
للمعبد	لمקדש....
للمسرح	למחזה....
للمطعم	למסעדה....
للمتحف	למיוזיון....
خبز	لחם....

לקניות....	للتسوق
לימון.....	ليمون
לראות...	لرؤية ، لمشاهدة
לא.....	لا أداة نفى بمعنى لا، ليس
למה.....	لماذا
למה- לא....	לماذا - لا
לה זמין.....	للوقت (الزمن)
לה איזין.....	للاستماع
לה ע"ב....	للمساء
ליד....	بجوار ، بالقرب من
לומר....	القول
לתת..	لتعطي
לפני...	منذ ، أمام
לכיוון.....	لاتجاهات
לרמזון.....	لاشارة المرور
לפי- עמים....	منذ مرات عديدة

למנזל - לללל	לללל....
للشارع	ללללל....
الى اين	לללל....
الى اللقاء	לללל- לללל....
لتناول، لشراب	ללללל....
لا يليق	ללללל....
العمود الفقري	ללל- ללללל....
زبون	לללל....
زبائن	ללללל....
فلواكهة	לללל- לללל....
الى	ללל....
لله (لفظ الجلالة)	ללללל....
لله	ללל....
تلوث	לללל....
لتصف (مكان... الخ)	לללל....
للهم	לללללל....

לוקסור....	الاقصر
לה....	لها
לעם- המצרי....	للشعب المصري
לביכר....	لتزين
אלה [טיבה]....	اله طيبة
לפני- ספריה....	قبل الميلاد
לול....	سلم حلزوني
לחץ- יד...	صافح
ליברטו....	نص اوبرا
ליז....	ترك ، استهزاء
לחץ....	اضطهاد، تحطيم، ضغط
לחץ- אויר....	ضغط هوائي
לט....	سحر، شعوذة ، صمت، سكوت
לחשן....	مروج اشاعات
לוז....	انحراف ، انزاح

מדיע , ملاطفة	לטיפה....
متقدم , كريم	ליברלי....
صب الماء باردا	לטש....
تقبيل	לטוף....
مبيت ليلية	לינה....
أجنبي يتحدث لغة اجنية، غريب	לועז [זר]... לועז
مغلق	לוס....
مغلف	לט....
لنهاية قصوى	לקצת-יותר....
قلب (انسان)	לב....
لفت (نبات اللفت)	לפת....
يرمز للرقم (٣٠)	ל....
يرمز للرقم (٣٣)	ל"ג....
لاقصداً ان ...	לאש....
منطقي (شيء متعلق بالفكر)	לוגי....

לו....	לה
פרח- לותוס....	زهرة اللوتس
לויין....	قمر صناعي
ליט ורגיות....	طقوس دينية
לילית....	البومة (طائر)
מועון- לילה....	ملاهي ليلي
לפנ- הצהרים....	قبل الظهر (فترة القيلولة)
לפני....	في باطن ، داخل، في أحماق منذ ، أمام
לרב...	في الغالب
נלתת- במים – לזמן....	تقع في الماء لمدة ...

حرف الميم (م) م

م...م	يرمز للرقم (٤٠)
م...م	يرمز للرقم (٦٠٠)
مתי...	أداة استفهام بمعنى متى
מן...	حرف جر بمعنى (من)
מזמן...	منذ مدة طويلة، منذ زمن طويل
מתק...	حبيب (لفظ يطلق على الحبيب المعروف أو غير)
מתוק מהורד....	أحلى من الورد
מתוק מדבש...	أحلى من العسل
מאבטח...	محمى، مؤمن، مؤمن عليه
מאבק- החיים...	صراع الحياة
מאגור- אסואן...	خزان أسوان
מאגף...	محاجر
מאד...	جدا

מאדה...	طعام مطهو بالبخار
מאדי...	وافر، غزير، وفير
מאה...	العدد ١٠٠ أو قرن من الزمن
מאהב...	حبيب، عشيق
מאור...	جسم مضىء
מאוך...	رفض، معارضة (عدم قبول حوالة)
מאחר...	متأخر، מאخرا، فات او انه
מא-לאי?	ليس كذلك
מאכל-יום-יום...	الطبق الدائم، اليومي
מאמר-ראשי..	مقالة افتتاحية، افتتاحية لكذا....
מאס...	كرة، ابغض شيء..... شخص...
מאפה-החלות...	פטائر حلوة
מאפה-המלח...	פטائرة مالحة

מخبוזות	דברי- מאפה...
الطوفان	המבול...
ضريح الحسين	מבזו ליאון- אל- חסין...
مكان تنتشر فيه الآبار	מקום- מביר...
خجل، كسوف	מבש...
مخمل ، مشين	מביש...
مضطرب، حائر، قلق	מבלבל...
هارب، لاجيء ، مأوى	מברח...
طباخ	מבשל...
محفور ، مقطع لى	מבתר...
قطعة من الحلويات الخ..	חתיחה...
برقية الخ ...	מברק...
ساحر ، عراف	מגוש...
صنية تقديم	מגש- הגישה...
مربوط بجسر، مربوط بكوبرى	מגשר...
مبيدات حشرية	מדביר- חרקים...

الفضيلة	מדה - טובה...
الرديلة	מדה - רעה...
ولاعة	מדלק...
مطبوع	מדבס....
ممسحة أرجل ، أقدام	מדרסה....
شأنه ... شأن	מה.... אף...
ما أطيب ، ما احسن ، من أفضل	מה טוב....
ما أجمل	מה יפה...
ما الذى يربط بيننا	מה לי ולך...
شيئا ما ...	דבר - מה...
مسرع	מהר....
حديث ، عصرى	מודרני...
ملاحظة ، تقريح	מודעה....
اسقط ، القى	המיט [נפל]...
انهيار ، فشل ، سقوط	מוט...

מיוזיואן...	متحف
מוסיקאי....	موسيقى
מוסקבה....	موسكوا
מזג...	خلط....
מות...	الموت ، الوفاة
מותר....	وفرّة ، تفوق
מזג- אויר [אקלים]...	طقس ، مناخ
מזודה....	حقيبة سفر
מיץ...	عصير ..
מצרית....	مصرية
מצרי....	مصرى
מוצרת- מצרית...	صناعة مصرية
מחלה....	مغارة
אבני- מחצב....	الصخور والاحجار...
מטאור ולוגיה....	الارصاد الجوية
מטע....	مزرعة للاشجار

פלול...	מزرعة للدواجن
מנישתר....	وزير
מכבד....	محترم (يحترم العادات والتقاليد)
מכר....	بائع
מנה.....	عملة قديمة
מנה.....	عين ، فصص ، حدد
מנהל....	ادارة
מר [אדון]	سيد (أستاذ)
מניע....	وقاية
מס....	ضريبة مالية
מסכן....	קוקטיל
מסכן....	خطر
מספר....	عدد ، رقم
מרחק....	مسافة (بعد ...)
מתקלף....	مقشور

מה...	אداة استفهام بمعنى ما ، ماذا
מבין....	يفهم ، يدرك
מתי....	متى أداة استفهام بمعنى (متى) يسأل بها عن الزمان
מִיָּח	جبين (اللائسان)
משרד....	مكتب ، وزارة
מסגד....	مسجد
מבצר....	قلعة
מגבת....	منشفة ، منديل
מקדש- אכרנן....	معبد الكرنك
מצא....	وجد ، اوجد
משקל....	يزن ، وزن
מומי....	مومياء
מצרים אם העולם...	مصر أم الدنيا
מד'.....	جهاز قياس (ادوات لقياس..)

حرف النون 1

תרמז ללרמ 700	נ.....
أرجوك، رجاء، من فضلك	נא.....
جميل، أصبح جميلاً، مناسب	נאה.....
واحات	נאות- מדבר....
واحة	נאה- מדבר....
المحبوب نفسه	נאהב.....
العصر الحجري-فترة- عصر	נאוליתי..[מסגן]...
صحيح	נכון.....
ناقة، (صغار الجمال) للاتشى	נקה.....
خائف، مذعور من...	נבהל [פחד].....
الانبياء	נבאים.....
ضمير، حطم	נבל....
جفف ، نشف	הנגיב.....
بحر هائج	ים נגרש....
اقترب من، إتجه الى...	נגש.....

הגיש- מתנה....	قدم هدية
בד....	تل، جدار
בדב....	أهدى، تبرع
בהג....	سائق
בהג....	عادة
בהה....	تابع
בוכח....	مفجع بی ...
פרחי- נוי....	ازهار زينة، زهور زينة
מס- נוסף....	ضريبة اضافية
נוף מרהיב....	منظر رائع لى ..
נוצה....	ريشة (الطائر)
נזל- בהר....	جريان النهر
נחوشה....	نحاس
צבע- נחוש....	لون نحاسي
נח [שקט]....	مستريح، هادي، مستلقى
נחשתי....	نحاسي، برونزي

בטוי....	خيمة مفروشة ومنصوبة
בטיף....	زلابية
הטיל....	فرض عليه، اسقط
הטיל שלום בין...	أصلح بين
בטרגי....	حقود
בילון....	نيلون (نوع من الاقمشة.. الخ)
ביולס [הניולס]...	نيل (نهر النيل)
בימך....	نوام (كثير النوم.. النعاس)
ביר....	ورقة، ورق، وثيقة، مستند
סל – גירות...	سلة مهملات
במוך – רוח....	شخص متواضع، حلیم
קול – במוך....	صوت منخفض، هادیء
מחיר – במוך...	سعر منخفض
במל – אכס"'	ميناء الاسكندرية
עיר – במל...	مدينة ساحلية

מזדھر	ננוך....
تجربة، محاولة	ניסון. [ניסה]...
أمير، حاكم، والي	נסיך.. [אמיר]...
ملك، حاكم	מלך.....
والي العهد لى...	הנסיך – הבכור...
رحلة سعيدة	נסעה – טובה...
فضاء، خلاء، فراغ	נפה....
فجل (نبات) من الخضر	נפוס [נפויץ]
استجمام	נפיששה....
طائر الصقر المعروف	נץ...
انتقم لى	נקם....
دق الباب، طرق الباب	נקש....
مقبول، مرغوب فيه	נרצה....
نبات النرجس المعروف	נרגיס.....
التنفس	נשימה....
عازف على آلة موسيقية	נשף...

נתן....	أعطى
נתן – יהו....	عطية الله
נחז....	ألقى ، بخ
מתר....	مسموح بي
נמל – התעופה....	ميناء جوى
נקניק....	سجق
כרכשות....	منبار

حرف الـ (س) ء

كتاب	سفر....
سافر	سع....
الجد	سبا....
الحدة	سبتا....
مكتبة الاسكندرية	سפריה – אלכס....
قصص	ספורים....
يحكى، يروى، يقص (حكاية قصة – تاريخ)	ספר....
حصان	סוס....
يرتب ، ينظم	סדר....
سلة	סל....
رياضة	ספורט...
سيناء	סיני...
نهاية ، أخيرا	סוף...

סגר....	מגلق
סתימה...	חשו (ללסנן)
סליחה...	מעזרה , לו שמע
ספק....	שك (عدم ثقة لى)
סומך....	يعتمد على
סכנה...	خطر
ספרות....	أدب (كتابات أدبية)
סמל...	رمز , وسام
סוכנות – הידעות ל...	وكالة انباء لى ...
סיר....	اناء
סוג....	نوع
סירה....	قارب , زورق
סיור...	خطة
סיוו – כלל – ל...	خطة عامة لى
סך...	ستارة , تغطية
סלט – ירקות...	سلطة خضروات

سلطة فواكهة	סלט – פירות...
سلطة طحينة	סלט – טחינה...
فصل الخريف	סתו...
عبارة - فقرة	סתם [פסוק]...
هي عبارة عن مقابر	הן סתם מצבות – קבורה...
ابو الهول	ספנקס...
حول . لف ، أدار	סביב...
اسبانيا	ספרד...
سیتی الاول	סתי – הראשון....
سفينة	ספינה... איניה.....
العصر الفاطمي	סגנון – פאטימי..
سنت كاترين	סנטה – קתרינה..
دير سانت كاترين	מנזר סנטה קתרינר...
سراييط	סראביט....
معبد سراييط	מקדש – סראביט...
سنوسرت	סנוסרת...

סנפרו....	סנפרו
ספורט – המים...	رياضة مائية
ספריה...	ميلاد (السنة الميلادية)
סבר – פנים...	وجه بشوش (ضاحك)
סוף – סוף...	أخيرا..
סבון...	صابون (مسحوق تنظيف)
סנדלים...	صندل (حذاء)
סכין...	سكين
סוון – אפ...	سفن أب
סודה....	الصودا
סתות...	قطع الاحجار ونحتها
סתר...	اختفى
סרט – דומם...	فيلم صامت
סרט – עדות....	فيلم وثائقي
סרט – קלנוע..	فيلم سينمائي
סרק...	مشط (لتصفيف الشعر)

סתוי....	خريفى
סתמי...	غامض ، مبهم
סרסרות...	سمسرة ، وساطة
סרבן....	عنيد
סרוב...	رفض ، امتناع
שכר-גבוה	السد العالى

حرف العين لا

عين	עין....
مدينة	עיר....
العرب	ערב...
عربي (صفة نسبية للمذكر)	עברי...
عربية (صفة نسبية للمفردة المؤنثة)	ערבית...
ماضي ، عبر	עבר...
عمل (اشتغل)	עבד....
فقير	עני...
العدد (عشرة)	עשר...
العدد (عشرين)	עשרים...
سوء ، شرير	רע....
حتى، الى الان، الى حدا ما	עד....
كعكة	עוגה....
عنب	ענבים...

ענין....	مهم ، هام
עשן....	يدخن
עור....	جلد (مصنع) جلد انسان
עניבה....	جرفته (رابطه عنق)
עסוק....	مشغول
עם....	مع
עם...	شعب
עצר...	حظر تجول
עושה...	يعمل ، يفعل
עליה...	يصعد - يعلوا
על....	على (حرف جر)
ערן....	اجتماع - يعقد
עולם....	العالم
כמה – עולם?	كم ثمن ؟
עבודה...	العمل (عمل)
עגבניות...	طماطم

ענב	ענבים...
مساء الخير	ערב – טוב...
لا شكر على واجب	על לא דבר
وقف ، واقف	עמד...
جريدة	עתון....
صحفى	עתוני....
وادی النيل	עמק – הנילוס...
اصحاب مهن	בעלי – מקצועי...
طائر	עוף...
دجاج مطبوخ	עוף – מבשל...
حتى الان	עדין....
اجابة (أجاب)	עונה....
معك	עמך....
فكة (باقى نقود)	עדף.....
فصل (أحد فصول السنة)	עונת.....
ضخم ، عملاق	ענק....

עשירה....	غنية ، ثمينة
על – יד....	بجوار ، بجانب
עתיק....	عتيق ، ذو قيمة أثرية
עלה – לכסאי....	تولى العرش
עכפר....	فأر
עמק – פיראן....	وادی فئران
עופות....	طيور
עץ....	شجرة
עץ – המש פחה..	شجرة العائلة
מקב....	مكعب
עקב....	طائر (الصقر المعروف)
שרות עצמד..	أخدم نفسك
שרות – עצמנו..	نخدم أنفسنا
בטחון – עצמנו..	نتثق بأنفسنا
עצירת – גשמים...	جفاف (عدم نزول المطر)

עצבי	עצבי...
غصن شجرة	ענף....
اغصان	ענפים.....

حرف الفاء ف

פ.....	يرمز للرقم ٨٠٠
פה....	هنا
פאי....	سطوح (לה سطح)
פאר....	زين، جمل، زخرف، مجد
התפאר....	افتخر، تباهى
פגוע – מוצב....	مصاب، مجروح
נפגמה – אוזין....	ثقل سمع
פגש...	تقابل
הפגיש....	رتب مقابله بين اشخاص
פדיה ממכס...	تخليص جمركي
פה אל פה...	وجها لوجه
פי הנהר...	مصب النهر
על פי.....	بناء على كذا..
פי שלשה....	ثلاثة اضعاف
לפי.....	وفقا لى.. بناء على

פה.....	הנה
אבבי – פוך....	أحجار زاهية الالوان
פול....	فول
פלאפל.....	فلافل
פיל.....	פיל (החיון המערוף بالضخامة)
פודרה....	مسحوق تجميل (المعروف)
פוחר....	خزاف
פוחלץ....	جلد حيوان محشواب.. عبارة عن تحنيط
פולין.....	حافطة اوراق، حافطة مستندات
פלוטכי....	سياسي
פלוטיכה.....	سياسة
פוטש....	فتنة
אמוץ – פולקלור....	فن الفلكلور

פעל.....	عامل
חג – הפורים....	عيد من الاعياد اليهودية المعروفة
פזז....	سار بسرعة
פחוד....	خائف من
פחויץ....	مضغوط
התפטיר....	استقال من منصب
פנקס – שקים....	دفتر شيكات
פסטיבל....	مهرجان، احتفال
פסיעה....	خطوة
מסית....	طقم اسنان
פסילה [קישוט]...	نحت، نقش (على الاثر.. الخ)
מסנתרן...	عازف بيانوا
פרמנט....	خميرة للتخمير
פרלמנט....	مجلس النواب

פרעה....	فرعون (كلمة فرعون معناها ملك) فراعنة مصر (أى حكام أو ملوك مصر)
פשוט..[קל]...	بسيط ، سهل
פקיד....	موظف
פקידה....	موظفة
פקידים....	موظفون
פרחים.- כורחים...	تفتح الازهار
פזור.....	منتشر
פירמידה	هرم
פסל	تمثال

حرف ص لا

צד....	بجانب ، بجوار ، البر
צד – המערבי...	البر الغربي
צד – המזרחי...	البر الشرقي
צהרים....	وقت الظهير ظهيرة
צבי...	غزال
צחק....	ضحك
צפור....	عصفور
צפורים....	عصافير
צדין....	يجب، יוד أن
צנצנות...	برطمان، فازه
צבע...	لون
צבעים...	الوان
עצוב [בגוע]...	חزين
צובעת...	صبغة ، تلوین
צייר....	یرسم ، رسام

צל....	ظل
צנון....	فجل (نوع من الخضروات المعروفة)
צרפת....	فرنسا
צבורי....	عمومي - دولي
צלוי....	مشوي
תרנגות - צלוי..	دجاج مشوي
בשר - צלוי...	لحم مشوي
צלצל...	يدق، يرن (التليفون).. الخ
צבא....	جيش
מצב - צבאי....	موقف عسكري (مازق)
מצב - כלכלי...	موقف سياسي (مازق)
מצב - אקונומי...	موقف اقتصادي (مازق)
מלך - ציוסר...	الملك زوسر
תוצגת - צבאי...	عرض عسكري
תוצגת - אמוני...	عرض فني

צפון...	שִׁמָּל תָּאִיֵּעַ (אֲתִיגָהָת)
ציד....	صِيَاد
צהוב....	أَصْفَر (اللون)
צעיר....	إِشْرِب
צעיר [קטן]	صَغِير
אסור – לצלם...	مَنْعُوعُ التَّصْوِير
צלם....	التَّصْوِير
ארץ – קרקע...	نَبَاتَات اَرْضِيَّة
קבצות....	مَجْمُوعَات
לידמ.....	بَجْوَار (بجانب كذا)

حرف القاف ك

קל....	سهل ، خفيف
קר....	بارد (الطقس - للأشياء)
קוף....	قرد (حيوان)
קרירה....	ثلاجة
קנה.....	اشترى
קניות....	مشتريات
קרא- לו....	أطلق عليه، سمى، لقب، نادى
קם....	اقام
קצת....	نهاية- الى حدا ما- نهاية قصوى
עונת אתו הוא קריר....	فصل الخريف متقلب
קצר....	قصير
קהיר....	القاهرة
קרהין....	مذيع
קרינה....	مذيعة

קלנוע....	סינמא
קול....	صوت للادمى وغير الادمى
קולות....	اصوات (جمع شاذ)
קבל....	استقبل ، تسلم ، تقبل
קפלת – פנים....	حفل استقبال
קצוץ....	مقطع شرائح
משהו – קר ...	شيئا ما – بارد
משקאות – קר...	حاجة ساقعة (مشروبات)
עונת – הקיץ...	فصل الصيف
קיץ....	صيف
קבר....	مقبرة ، قبر ، ضريح
קבורים – אדריים...	مقابر عظام
קישוט....	نقش أثرى (وغيره..)
קשישים...	مسنين
קבר הנשא – אלסדאת...	قبر الرئيس الراحل السادات

קבר – הנשא גמל – עבד – אלנאצר....	قبر الرئيس الراحل جمال عبد الناصر
קבורה אלשאטבי...	مقبرة الشاطبي (الاسكندرية)
מבצר – קיתבאי...	قلعة قايتباي
קח...	خذ
קבוצה מן....	مجموعة من
מקדש – קדושה לאלה אמון....	معبد لتقديس الالهة أمون
מקדש – קלבשה.....	معبد كلابشة
גדולי – קרקע...	نباتات ارضية
בקצרה.. [הביט]..	نظرة سريعة (نظرة)
קול – רם...	صوت مرتفع
קפה....	قهوة
קלפה...	قشرة
קשה....	صعب
קולה....	كوكا – كولا
קבב...	كوبية (كباب)

קרים. – קרמל...	כרים – כראמיל
קונסרט.....	ערוץ מוסיקיה
קופסת....	סנדוק
מקור....	מסדר , אסל , אסלי
במקרה....	באלסדפה
זקוק....	יחטג אלי
קמקום.....	גלایة(وعاء خاص بالشای)

حرف الراء ٦

قدم	רלל....
انطباع	רשם....
يدون ، يسجل	רשם....
يريد ، يجب، يرغب (مفرد مذكر)	רוצה....
تريد، تحب، ترغب (مفردة مؤنثة)	רוצה...
يريدون، يحبون، يرغبون (جمع ذكور)	רוצים...
ترون، ترغبين ، راغبات (جمع مؤنث)	רוצות....
كثير ، الزيادة	רב...
السلام عليكم ورحمة الله	שלום - רב....
كثير (الزيادة)	רבים....
كثيرات (الزيادة)	רבות....

רוח....	رياح
רחוב....	شارع
רע....	سيء ، شرير
רעל....	قاتل
רק....	فقط
רופא.. [דוכתור] ד"ר....	طبيب
רבה – תפוזים...	מربی برتقال
ריבה – תוד – שדה...	مربی فراولة
רגע – אחד....	لحظة واحدة
רומאן....	رومان (فاكهة)
רעב....	جوعان (مفرد مذكر)
רעבה....	جوعانة (مفردة مؤنثة)
רעבים....	جوعانين (جمع الذكور)
רעבות....	جوعانات (جمع الاناث)
ראשון....	أول
ראשונה....	أولى

רשימה – ארכה...	قائمة طويلة (قائمة مكتوبة لطفل لشراء الاحتياجات)
טופרט...	قائمة طعام
ראה...	رأى ، نظر
ריק – נקי...	نقى ، نظيف
רכבת...	قطار
רשות...	سلطة (حكم)
ראשת...התחיל חל...	بداية يبدأ
רמזון...	اشارة مرور
רדיו...	راديو
רוק...	أعزب (غير متزوج)
ראש...	رأس
רוסיה...	روسيا
משפחה – רביעית...	الاسرة الرابعة
רחוק...	بعيد
אמון – רע...	أمون رع

רמסים – השני..	رمسيس الثانى
רמסים – ה"ג...	رمسيس الثالث
רמסים – ה"א...	رمسيس الاول
חוף – רומאנה – באל – עריש...	شطىء رومانة بالعريش
רחוק – מפה...	بعيدا من هنا
ריקפה...	رصيف
רחוב – ראשי...	شارع رأسى
רביעי...	الرابع
רודה...	جروف
רהב...	كبرياء
נרוה...	سقى ، أنعش
רוח – נקי...	صافى الريح
רוח – צר [רוח קרובה]....	مسافة قصيرة
רוח – תחית...	ريح عاصفة

حرف الراء ٦

ضعيف	رשיש [חלש]...
رسمى، بصورة رسمية، بشكل رسمى	רשמי...
ملاحظات	רשמת...
اضاء ، توهج ، تلاًأ	הרשיף....
اهمال	רשלני....
كتلة من التراب ، الرمال ، الجرانيت .. الخ	כומי - רשש..
موثق (أوراق موثقة)	רהום...
ملازم فراشه	רתוק - למטתו...
حبس ، سجن ، ربط بسلسلة	רתוק...
ارتعاش ، رجفة ، اهتزاز	רתות...
الغليان ، الفوران	הרתיח....
درجة الغليان	נקדת - רתח...
متساهل - متسامح	רתיך...
تراجع ، ارتد	רתע.....

حرف الشين 𐤑

ש... يرمز للرقم ٣٠٠ وتأتي بمعنى الاسم الموصول (إن، قد، حيث... الخ)	
שאילי – שלום...	اداء التحية
שאל...	سأل ، استفهم ، طرح سؤال
שאל – ברופא...	استشار طبيبا
שאל – על – דעתו...	سأله عن رأيه
שקט....	هدوء ، سكون
שאר....	بقي ، مازال
שבוע....	اسبوع
שבועון....	صحيفة أو مجلة اسبوعية
שבור....	مكسور
שבור – לב...	مكسور القلب ، جريح القلب
שבות...	اضراب
שבחה...	مديح ، ثناء

שבט – ברזל...	قضيبي السكة الحديد
שובך....	برج حمام
יונה...	حمام (طائر الحمام)
שבע....	شبع ، امتلىء
שברירי – השמש....	اشاعة الشمس
שבת...	يوم السبت
השגה....	نمی ، ازداد ، کبر
שדה – אילן...	بستان
שדה – התוכה – אורי....	مطار جوى
שדל....	أقنع ، أغرى
נשדף...	أصيب بشيء، بمرض.. الخ
שדר – את – החדשות...	اذاع نشرة ، اخبار
שהוי...	مؤجل، مؤخر ، معاق
פעם – שני...	ذات مرة ، مرات عديدة
שויק...	يلقى رواجاً في السوق
שוק....	سوق

שולי – הספר...	هوامش الكتاب
מקרות – הספר..	مصادر الكتاب
מקרות – התירות..	مصادر السياحة
לשום....	لأجل ، لغرض ، لسبب
הר – שולחן...	هضبة
שוער" שועה [צעק]...	صرخة، استغاثة
שוע – לעזרה...	طلب النجدة
שופט...	قاضى محكمة (حاكم فى مباراة)
שושנה...	زهرة السوس
שחר...	فجر
לפני – שחר...	قبل البخر
שחור...	اسود (للالوان)
שטוף – זמה...	فاسق
שותה...	يشرب (مفرد مذكر)
שותה...	تشرب (مفردة مؤنثة)

שותים...	يشربون (جمع ذكور)
שנה...	عام - سنة
שנות...	سنوات
שנה - טובה...	כל عام ואנת بخיר, سنة سعيدة
שתיפה...	المشاركة
של...	ضمير ملكية
שתף...	يشارك
שמש - זרחת...	أشرقت الشمس
רופא - שיניים..	طبيب اسنان
שקל...	اسم العملة الاسرائيلية
שדודים...	لصوص
שום...	الثوم
שם...	اسم
שם....	هناك
שוכב....	يرقد , يستلقى

حرف السين

שר.....	وزير
שר – החוץ...	وزير الخارجية
שר – האוסר...	وزير المالية
שר – הפנימה...	وزير الداخلية
שר – התירות...	وزير السياحة
שפה...	لغة
שפתון....	أحمر شفاه
שונא....	يكره
שאה.....	يحمل، يرفع شيء (حركة العين للانسان)
שמח....	سعيد ، مسرور
שחק...	يلعب
שיחה...	العوام ، الغوص

שיחת – ברכת...	رسبشن (صالة محادثات)
שחת – טליפון...	محادثة تليفونية
שמח – להכירך...	سعيد بمعرفتك
שיחת...	محادثات ، مباحثات
שכר....	اجر ، راتب
שפת – הים...	شاطيء البحر
שיחות.....	محادثات
שמנו...	وضعنا
שפת – הניולס...	شاطيء النيل
שמאל...	اليسار
שפה...	شفاء
שרף... [כוברא]...	أفعى ، اثنى الثعبان
נחש....	ثعبان
שרפה...	حريق ، احراق
שרית...	وزيرة، نبيلة من النبلاء او سيده حاکمة

שריף....	قابل للاشتعال، للاحتراق
שריק... .	ممشط ، مسرح ، مصفف
שרטון – חול... .	مرتفع رملي ، قارورة مليئة بالرمال
שרטט... .	رسمك ، خطط لشيء... .
שרידי... .	متخلف
מגשת – שרות... .	قدم خدمة
שרה... .	طريق مشجر
שיר....	يعنى ، نشيد
שירה....	أغنية
שקרן....	كذاب، نصاب ، آفاق
לא שקר אין – רגלים... .	الكذب ليس له أرجل
שקע – שמח... .	أدخل السرور
שקע....	الدمج
שקעורה... .	منخفض ، سهل (للوديان)
ה שתקים... .	رد اعتبار ، رد كرامة

שקיק.....	כיס صغير ، جراب
שקיטה.....	الراحة، الهدوء
שקל.....	وزن الامر من جميع الجوانب
שקול.....	مدروس ومبحوث بشكل جيد

חֲרֵף הַתַּא (ת) ת

תל....	תל
תאונה – דרכים..	حادثة طريق
תלמיד...	تلميذ
תלמידה...	تلميذة
תרבות....	ثقافة
תתחדש...	مبروك لك
תודה – רבה...	شكرا جزيلا
תאינה.....	تينة (نبات التين)
תמיד.....	دائما
תן לי.....	اعطني
נתן – יהו....	عطية الله
תירס.....	ذرة
תרופות....	ثقافة
תבת – דאר....	صندوق بريد
תודה – מקרב – הלב....	اشكرك من أعماق قلبي

תודה – על עזרתך....	اشكرك على مساعدتك
תשובה....	رد
תות – צוגה – עשירה...	معروضات غنية (ثمينة)
ארמון – תכשיטים...	قصر المجوهرات
תכשיטים....	مجوهرات
תאר לי	صف لي
תכנית – תירי...	برنامج سياحي
תפקיד....	فناء
תרבה....	ازدادت
תות – שדה....	فراولة
תמצא.....	توجد
תירות – היבשתית....	سياحة سفاري
תפוחים....	تفاح
תפוח – אדמה...	بطاطس
טוגבים....	بطاطس شيبسى
תה....	شاي

תה בחלב...	شايء بلبن
תפוזים....	برتقال
מיץ – תפוזים...	عصير برتقال
תרנגולתה...	دجاجة
תגובה....	رد فعل لشيء ما....
תבן....	قش
תאן.....[בכה]...	بكى ، نحب... الخ
תאבון....	شهية ، بالهنا والشفاف
בלי – תאבון....	بدون شهية
אחוז...	نسبة مئوية
ת.....	يرمز للعدد ٤٠٠
תאיב....	حنين أو شوق ، اشتياق
הוא תמיד תאיב למצ- רים.....	دائما يشتاق لمصر
תאה – מצרים...	دائما يحن لمصر
תא – נוסעים...	حدود مصر
תא באיניה....	كبينة في مركب،حجرة في مركب

الخاتمة

(الفريد في العبرية المعاصرة)

إن هذا ثانى إصدار لى فهو يعمل على سد الإحتياجات فى كثير من المجالات باللغتين الانجليزية والعبرية (سياحية - إعلامية - دبلوماسية ...) فهو يقدم مجموعة ثرية من المصطلحات والمعلومات التى تساعد فى العمل وإتقان اللغة الإنجليزية والعبرية عن طريق جمع كثير من المصطلحات السياحية والعامة ...

رقم الإيداع بدار الكتب

١٦٥٩٨/٢٠١٠م

الطبعة الأولى - أغسطس ٢٠١٠

نبذة مختصرة عن المؤلف

الدكتور عاطف يوسف عبد الله أحمد خرطل

★ تخرجت في كلية اللغات و الترجمة الفورية في منتصف التسعينات
كنت من أوائل دفعتي

★ قمت بعمل دراسة تطبيقية في المجال السياحي - العام

★ مدير سياحة خارجية لمدة عامين .

★ عملت بمجال الصحافة لمدة عام مترجمة و محررة .

★ عملت مدرس للغة العبرية بمعهد اللغات بقيادة المنطقة الشمالية

العسكرية منذ عام ١٩٩٨ حتى عام ٢٠٠٠ .

★ قمت بعمل المنهاج لجميع مستويات اللغة المختلفة ووضع الامتحانات

و التصحيح بالمعهد بقيادة المنطقة الشمالية العسكرية .

★ مدرس للغة العبرية بكلية السياحة جامعة الإسكندرية لجميع الفرق

جميع التخصصات سياحة فنادق - إرشاد منذ عام ٢٠٠١م حتى تاريخه .

★ قمت بعمل المناهج لجميع الفرق وجميع التخصصات ووضع الامتحانات

حتى عام ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩م ومن العام الجامعي ٢٠٠٩ - ٢٠١٠م .

★ في النصف الدراسي الأول قمت بالتدريس للفرق الأتية :

الفرقة الأولى عام - الفرقة الثانية سياحة - فنادق - الفرقة الرابعة بالأقسام الثلاثة

ولم أقم بالتدريس للفرقة الثالثة بالتخصصات الثلاث ولا بوضع منهج ولا بوضع

امتحان ولم أقم بوضع الامتحانات في العام الجامعي ٢٠٠٩ - ٢٠١٠م

وكانت أول مرة منذ أن عملت مدرس للغة العبرية سواء بالقوات المسلحة أو الجامعة .

★ أما النصف الدراسي الثاني من العام الجامعي ٢٠٠٩ - ٢٠١٠م قمت بالتدريس

للفرقة الأولى حتى نصف الترم وقمت بتدريس الترم كاملاً للفرقة الأولى

الفرقة الثالثة بجميع أقسامها - و الفرقة الرابعة بأقسامها الثلاث قمت

بالمناهج و التدريس ولم أقوم بوضع الامتحانات

الأصدارات :

★ الأصدار الأول بعنوان (اللغة العبرية المعاصرة وقواعدها - سياحي - عام)

برقم إيداع بدار الكتب ٢٠٨٧/٢٠١٠م

★ الأصدار الثاني قاموس (الفريد في العبرية المعاصرة) قاموس مصطلحات

(عبري + أنجليزى - عربى) أبجدى عبرى - عربى ٢٠١٠

وهناك كثير من الموسوعات و المراجع تحت الطبع التي تفيد في المجال السياحي و العام .

